

MÖGA ZETTE

Gewerbe, Gemeinde-, Kulturinfo

Nr. 3/2022

Herausgeber
Gewerbeverein Möhlin
und Umgebung
www.gmu-moehlin.ch



GMU
Gewerbeverein
Möhlin+Umgebung

Möhlin beWegt!

Hauptsponsoren MÖGA 2022:

AUKOFER
BÄCKEREI • KONDITOREI • CAFÉ
Möhlin • Magden

**RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK**



PIXAVA
MULTIMEDIA SOLUTIONS UND MEHR



PETER HALLER
Rechnen Sie mit uns



SAITENWECHSEL

Wir übernehmen Ihre Finanzplanung und Treuhand-Aufgaben.

1932 erfinden die Schweizer Adolph Rickenbacher, Georges D. Beauchamp und Paul Barth die E-Gitarre. Heute spielen wir für unsere Kunden Erfolgsmelodien, die Gehör finden.

www.peterhaller.ch



Seit 174 Jahren
zu Hause im Fricktal.



www.salz.ch

**SCHWEIZER
SALINEN
SALINES
SUISSES**

SCHÄTZUNG | BERATUNG | VERKAUF



WIESNER

Immobilien



HEINZ WIESNER

Ich freue mich auf Ihren Besuch an der Gewerbeausstellung vom 30.9.–2.10.2022 in Möhlin in der Halle A am Stand A27.

Ihr Immobilienmakler aus der Region

079 578 66 66 | 4313 Möhlin | wiesner-immobilien.ch



Metzgerei & Partyservice





Dienstag bis Freitag 07.30 – 12.30 Uhr
14.00 – 18.30 Uhr

Samstag 07.30 – 14.00 Uhr

Hauptstrasse 61, 4313 Möhlin Tel. 061 851 57 57, urich-ff.ch

Liebe Leserinnen und Leser

Nach sechs Jahren ist es endlich wieder soweit: Die MÖGA 2022 öffnet ihre Tore. Damit setzt der Gewerbeverein Möhlin und Umgebung (GMU) eine Jahrzehnte alte Tradition fort. Erste Ausstellungen in Möhlin fanden bereits um 1930 statt. Die neueste Ausgabe wird noch stärker als ihre Vorgängerinnen auf den Eventcharakter setzen. Geboten wird einiges. Lesen Sie dazu die vorliegende Ausgabe der Mögazette. Darin finden sie alles zu den Ausstellern, dem Festprogramm, dem kulinarischen

Angebot und vieles mehr. Die MÖGA will zu einem Treffpunkt zwischen Jung und Alt von Nah und Fern werden. Erwartet werden mehrere Zehntausend Besucher. Neben den Infos zur MÖGA finden Sie liebe Leserinnen und Leser auch zahlreiche weitere Berichte zu unseren Mitgliedern, zu Veranstaltungen, Kulinarisches und Unterhaltung.

Wir sehen uns an der MÖGA.
Bis bald, Ihr GMU



Inhaltsverzeichnis

Gemeine Kulturinfo	4-7
Veranstaltungskalender	14-15
Wir stellen vor	
Lanz	13
BLKB	17
Carrosserie Moesch	17
Alfons P. Kaufmann	35
Von Poll Real Estate	39
Gut zu wissen	
Studer Anwälte	9
Qualiti-Küchen	11
Bachsteffel Home	27
Passiflora	27
Rinaudo und Kiss	29
Isenegger Papeterie	33
Remax Immobilien	33
Naturheilpraxis Equilibrio	37
G. Schlatter	37
Jubiläum	
90 Jahre GMU	31
Möga 2022	19-26
Kulinarisches	41
Unterhaltung	43

Impressum

Ansprechpartner, Beratung und Verkauf	Carmen Wüthrich,	062 866 60 07, moegazette@gmu-moehlin.ch
Redaktion und Druckvorstufe	Mobus AG	
	4332 Stein	
Druck	Sparn Druck + Verlag AG	
	4312 Magden	
Erscheinungsweise	Viermal pro Jahr	
Verteilung	Auflage: 22 350 Exemplare	
	Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen	

Schule Möhlin – Betreuungsangebot

Die Schule Möhlin bietet eine Mittags- und Nachmittagsbetreuung beim Schulhaus Steinli und Schulhaus Fuchsrain B an.

Schülerinnen und Schüler der Schule Möhlin, vom Kindergarten bis zur 9. Klasse profitieren von Tagesstrukturen mit betreutem Mittagessen und anschliessender Nachmittagsbetreuung bis 18.00 Uhr.

Schülerinnen und Schüler der Kindergärten Fröschmatt und Spielplatz sowie der Schulhäuser Storebode, Steinli A und B besuchen die Mittags- und Nachmittagsbetreuung am Standort Steinli. Die Mittags- und Nachmit-

tagsbetreuung Fuchsrain B ist für die Schülerinnen und Schüler der Kindergärten Breiti, Schallen, Obermatt und Ängerli sowie der Schulhäuser Obermatt und Fuchsrain vorgesehen.

Die Online-Anmeldeformulare und Reglemente finden Sie unter www.schule-moehlin.ch/angebote/betreuungsangebote.

Die Schulverwaltung steht für die Beantwortung weiterer Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.

Tel. 061.855 33 80 oder schulverwaltung@schule-moehlin.ch.

Schule Mittagsbetreuung

Alle Schülerinnen und Schüler der Schule Möhlin, vom Kindergarten bis zur 9. Klasse, erhalten von Montag bis Freitag von 11.45 – 13.30 Uhr ein ausgewogenes, mit frischen Zutaten zubereitetes Mittagessen. Fachpersonen betreuen die Kinder vom 1. Kindergarten bis zur 6. Primarklasse vor und nach dem Essen.



Schule, Nachmittagsbetreuung

Die Nachmittagsbetreuung im Anschluss an die Mittagsbetreuung findet ebenfalls von Montag bis Freitag von 13.30 – 18.00 h statt. Die Belegung ist in drei Modulen buchbar und kann so dem Stundenplan und dem Betreuungsbedarf der Schülerinnen und Schüler individuell angepasst werden. Fachpersonen betreuen Schülerinnen und Schüler ab dem 1. Kindergartenjahr bis zur 6. Primarklasse.



schule möhlin spass am lernen

Möhlin beWegt!



Gastredner
Regierungsrat Alex Hürzeler
Festwirtschaft
mit Kulinarischen Ständen
Offene Schulzimmer
Lunapark
Schülerdisco

Einweihungsfeier Ergänzungsbau Oberstufenzentrum Steinli

Donnerstag, 29. September 2022

17.30–19.00 Uhr Festakt

Unterhaltung mit:

Musikgesellschaft Möhlin
Musikalischer Abschluss
mit Lehrerband
Abend-Sound
mit Marco Lässig und Band



Dorfmuseum
«Im Melihus»
Museumsverein Möhlin
Bachstrasse 20 · 4313 Möhlin
info@melihus.ch · www.melihus.ch

Chum au!
Mir freue
eus uf Euch.

Am 16. Oktober 2022
isch wieder
Herbschtmärt rund
ums Dorfmuseum



Optik-Meyer.ch GEMEINDE
MÖHLIN BIBLIOTHEK

3. Möhliner

Chäller Slam

Freitag, 28. Oktober 2022, 20.00 Uhr

Door open: 19:30 Uhr

im Steinli-Chäller, Möhlin

Poetry Slam moderiert

von:

Dominik Muheim

Line up:

Überraschung

Eintritt: Ab 18 Jahre 10 Franken
Bis 18 Jahre 5 Franken
Bis 16 Jahre freier Eintritt



Platzzahl beschränkt
Vorverkauf: Bibliothek Möhlin bibliothek@moeplin.ch

Veranstaltungskalender Möhlin

September bis Dezember 2022

24.09.2022 Natur- und Vogelschutz Möhlin Pflegeeinsatz Reservate Storchenstation	31.10.2022 19.30–22.30 Uhr FAZ Familienzentrum Möhlin Halloween mit Lichtergruselpfad Sonnenpark Möhlin	27.11.2022 Musikgesellschaft Möhlin Kirchenkonzert der Musikgesellschaft Möhlin Römisch-katholische Kirche
25.09.2022 Gemeinde Möhlin Abstimmungstermin Möhlin	11.11.2022 Museumsverein Möhlin «Jubiläumsuftakt Fasnachtszunft Ryburg» Dorfmuseum «Im Melihus»	28.11.2022 19.30 Uhr Gemeinde Möhlin Ortsbürgergemeindeversammlung Möhlin
16.10.2022 10.00–17.00 Uhr Museumsverein Möhlin «Herbstmärt rund ums Melihus» Dorfmuseum «Im Melihus»	13.11.2022 17.00–20.00 Uhr Gemeinde Möhlin Musikschule Möhlin - Klaviermusik zu vier Händen Steinli Aula	01.12.2022 18.00 Uhr Gemeinde Möhlin Adventsfenster-Eröffnung Gemeindehaus Möhlin
28.10.2022 Gemeinde Möhlin Bilderausstellung «Nick Meier» Gemeindehaus	24.11.2022 19.30 Uhr Gemeinde Möhlin Einwohnergemeindeversammlung Möhlin	08.12.2022 Museumsverein Möhlin Eröffnung «Adväntsfanschter» Dorfmuseum «im Melihus»
29.10.2022 08.00–12.00 Uhr Natur- und Vogelschutz Möhlin Pflegeeinsatz Reservate Storchenstation	27.11.2022 Gemeinde Möhlin Abstimmungstermin Möhlin	16.12.2022 Gemeinde Möhlin Christbaumverkauf Forstwerkhof
30.10.2022 14.00–16.00 Uhr FAZ Familienzentrum Möhlin Kürbisschnitzen Pfarreizentrum Schallen		

Events Bibliothek

24.09.2022 19.00–21.00 Uhr Bitcoin und Blockchain – ein Vortrag von Jürg Kradolfer, Ökonom und Wirtschaftsprüfer im Rahmen der ebookplus-Aktionswoche	05.10.2022 15.30–16.45 Uhr Märlistund und Basteln Mit Anmeldung	09.11.2022 19.00–21.30 Uhr Spieleabend in der Bibliothek
27.09.2022 09.00–10.30 Uhr Handy-Sprechstunde – im Rahmen der ebookplus-Aktionswoche	05.10.2022 19.00–21.30 Uhr Spieleabend in der Bibliothek	15.11.2022 19.30–21.00 Uhr Offener Lesekreis
27.09.2022 15.00–16.00 Uhr Tolino-Sprechstunde im Rahmen der ebookplus-Aktionswoche	17.10.2022 19.00–21.00 Uhr HandLettering für Anfänger	07.12.2022 15.30–16.45 Uhr Märli-Stund mal anders Samichlaus-Lesung mit Regi Widmer
27.09.2022 19.30–21.00 Uhr Offener Lesekreis	02.11.2022 15.30–16.45 Uhr Märlistund und Basteln Mit Anmeldung	07.12.2022 19.00–21.30 Uhr Spieleabend in der Bibliothek
04.10.2022 19.00–21.00 Uhr Ran an die Nadeln Offener Strick- und Häkeltreff zwischen Kaffee und Büchern in der Bibliothek	03.11.2022 19.30–21.30 Uhr Würden Sie diesen Pilz essen? Vortrag über Pilze mit Benno Zimmer- mann, Botaniker, Vogelkenner und profun- der Pilzexperte	13.12.2022 19.30–21.00 Uhr Offener Lesekreis
	08.11.2022 19.00–21.00 Uhr Ran an die Nadeln Offener Strick- und Häkeltreff zwischen Kaffee und Büchern in der Bibliothek	Mail: bibliothek@moehlin.ch , Web: bibliothek.moehlin.ch

«KANINCHENJAGD IN MELI- ODER WENN DOBROWSKI KOMMT»

Theater

Freitag, 23.9.2022, 20:00
SteinliChäller Storebode

Schauspiel: Kaspar und Mia Lüscher –

Regie: Kaija Ledergerber

Technik: Sven Jegge & Patrick Pfister

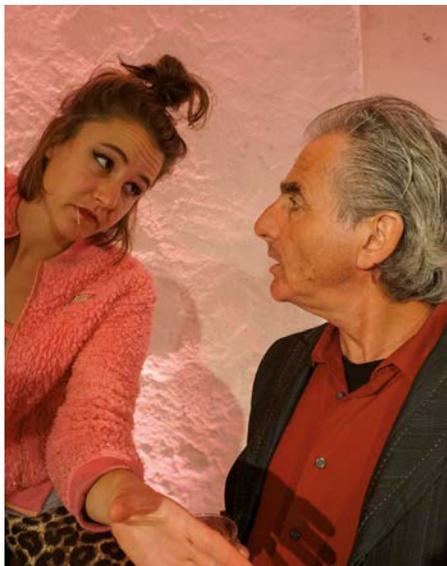
Dramaturgische Begleitung: Fredy Heller

Ein entlaufenes Kaninchen lässt zwei Menschen aufeinandertreffen – eine junge Frau und einen alten Mann. Das ist der Plot.

Kaspar Lüscher hat das Stück Anfang 2020 geschrieben. Zur Entstehungszeit war der Gedanke noch fern, dass er als Autor die eine und die Tochter die andere Rolle spielen würde. Das hat sich erst ergeben, als der Vater den Stoff Mia zu lesen gab und diese die Frauenrolle darin reizvoll fand.

Durch das gleiche Metier hatten beide immer schon eine enge Bindung. Aber jetzt, mit der intensiven gemeinsamen Theaterarbeit, lernen sie sich auf eine neue Art kennen, entdecken sie Facetten aneinander, die in der Familienbeziehung verborgen geblieben sind. Auf der Bühne, auf der sich zwei inzwischen ebenbürtige Mimen auf Augenhöhe begegnen, kommen sie zum Vorschein. Da wird die Gewissheit, den anderen lange und gut zu kennen, so manches Mal erschüttert. Aber was auf der Bühne zutage tritt, bleibt auch dort: Kaspar und Mia Lüscher sind Profis genug, um die Sphären nicht miteinander zu vermischen.

www.kasparluescher.ch



4313 | Kultur



S'TAPFERE SCHNYDERLI

Märlitheater

Sonntag, 23.10.2022, 15:00
Mehrzweckhalle Fuchsrain

Der arme Schneider gönnt sich gerade ein leckeres Konfibrot, als er von einem Schwarm Fliegen genervt wird. Alles Schimpfen und Scheuchen hilft nichts, da schlägt er zu und erwischt sie allesamt, sieben Fliegen auf einen Schlag. Voller Stolz näht er sich den Spruch „7 uf ein Streich“ auf seinen Harnisch. Diese Heldentat macht den armen Schneidergesellen so mutig, dass er in die grosse weite Welt hinausziehen muss, um seine Botschaft bekannt zu machen. Dank seiner Kreativität und Tapferkeit gelingt es ihm die Aufgaben, die ihm der König stellt, zu lösen, und er erhält dafür die verdiente Belohnung.

www.reisetheater.ch

«MAGREE MAGIC MOMENTS» Live on Stage

Zauberschau

Freitag, 25.11.2022, 20:00
SteinliChäller Storebode

Spass & Staunen für die ganze Familie! Geniale Illusionen – cooles Entertainment. Als wirklich grosser Meister weiss «Magrée» bestens, wie man mit einem Publikum interagiert, es zum Staunen bringt und total begeistert. Besonders aber geniesst er den ganz nahen Kontakt. Mit einer Live-Kamera ist man bei der neuen Show jederzeit hautnah dran! Um ganz genau zu sehen, dass man eben doch nichts «sieht».

Der stilvolle, interaktive und fröhliche Umgang von «Magrée» mit all seinen Gästen machen die neue Show für alle Besucherinnen und Besucher einmalig, spannend, mitreissend und unvergesslich!

Erleben Sie den sympathischen und humorvollen Meister-Magier «Magrée» mit seinen brandneuen, absolut unglaublichen Illusionen und Fingerfertigkeiten!

Lassen Sie sich faszinieren, wie «Magrée» durch Suggestion und Motivation Menschen zu fantastischen Höchstleistungen befähigt.

für die KUKO
Monika Sandmeier

www.magree.ch





mobus
ag

fricktal.info

**Druck- und
Medienzentrum
im Fricktal**

Wir sind keine
Eierlegende Wollmilchsau ...
aber nah dran.

Das Druck- und Medienzentrum im Fricktal

Mobus AG
Brotkorbstrasse 3
4332 Stein
www.mobus.ch
062 866 40 10

... WEIL SCHÖNE DINGE GLÜCKLICH MACHEN.



Bachsteffel
HOME

MARKET



www.bachsteffel-home.ch

Habich-Dietschy-Strasse 19 | Rheinfelden

 **AGROLA**

GENIESSEN SIE DEN HERBST

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie!



Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost

LANDI FRILA, Genossenschaft
Laufenburgerstrasse 6, 5074 Eiken
Tel. 058 476 51 00

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 5.30 – 22 Uhr
Samstag & Sonntag 6.30 – 22 Uhr

agrola.ch



GUTSCHEIN

1 Christenkranz

Einlösbar im **AGROLA TopShop**
Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost
Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.–
inkl. Tankung bis 31.12.22 |
nicht kumulierbar | solange Vorrat | (m3/22)



GUTSCHEIN

3 Rp./l Rabatt

Einlösbar im **AGROLA**
TopShop Eiken, Möhlin
oder Rheinfelden-Ost
Gültig bis 31.12.22 | nicht kumulierbar
(m3/22)



selfwash

GUTSCHEIN

2 Jetons selfwash Anlage

Einlösbar im **AGROLA TopShop**
Rheinfelden-Ost
Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern
bis 31.12.22 | nicht kumulierbar
(m3/22)



carwash

ANGEBOT

Memory-Stick Aufladung

Einlösbar im **AGROLA TopShop**
Rheinfelden-Ost
Bei einer Aufladung ab Fr. 100.–
zusätzlich 10 % mehr Guthaben | gültig
bis 31.12.22 (m3/22)



Erleichterte Unternehmensnachfolge für KMU - Bundesrat schlägt zusätzliche Massnahmen zum neuen Erbrecht vor

Am 1. Januar 2023 treten verschieden Änderungen zum bestehenden Erbrecht in Kraft. So wird unter anderem das Pflichtteilsrecht revidiert. Erblasser können fortan freier entscheiden, wie ihr Vermögen nach dem Todesfall verteilt werden soll (wir berichteten, vgl. Mögazette 01/2022). Für Unternehmerinnen und Unternehmer bedeuten die Änderungen eine grössere Flexibilität in der Nachfolgeregelung. Allerdings reichen die Anpassungen noch nicht, um sämtliche Unwägbarkeiten der Unternehmensnachfolge aus dem Weg zu räumen. Im Juni wurde eine weitere Botschaft zur Anpassung des Unternehmenserbrechts verabschiedet. Nachfolgend werden die Änderungen kurz aufgezeigt.

Relevant sind die beabsichtigten Änderungen insbesondere für Familienunternehmen und KMU, wie zum Beispiel Einzelunternehmen, Personen- oder Handelsgesellschaften. Landwirtschaftliche Gewerbe sind hingegen nicht davon betroffen.

Integralzuweisung des Unternehmens an einzelne Erben

Unter geltendem Recht steht es Erblässern frei, durch Verfügung von Todes wegen verbindliche Vorschriften über die Teilung aufzustellen. Angenommen eine Erblasserin hinterlässt als Erben einzig eine Tochter und einen Sohn, so kann die Erblasserin mittels Testament ihr Unternehmen der Tochter zuweisen. Dem Sohn steht dann nur ein Ausgleichsanspruch zu. Fehlen Teilungsvorschriften und können sich die Geschwister über die Zuteilung nicht einigen, entscheidet darüber ein Gericht. Nach aktueller Rechtsprechung würde das Gericht das Unternehmen nur dann der Tochter zuweisen, falls damit keine übermässigen Ausgleichszahlungen verbunden sind. Dies verhindert unter Umständen eine optimale Nachfolgelösung und birgt gar die Gefahr, dass ein Unternehmen liquidiert werden müsste.

Unter neuem Recht soll bei Fehlen einer Verfügung von Todes wegen jeder Erbe die Möglichkeit erhalten, die sogenannte Integralzuweisung des Unternehmens oder der (Mehrheits-) Beteiligungen an einem Unternehmen zu verlangen. Im Streitfall soll das Gericht entscheiden, wer zur Führung des Unternehmens am geeignetsten

erscheint, und die Zuteilung dann vornehmen. Diese Regelung soll den Fortbestand des Unternehmens sichern.

Zahlungsaufschub für Schulden aus der Erbteilung

Nach aktuellem Recht müsste die Tochter im oben erwähnten Beispiel eine allfällige Ausgleichsforderung des Sohnes sofort nach dem Tod der Erblasserin befriedigen. Um zu verhindern, dass die Tochter in finanzielle Schwierigkeiten gerät und schliesslich von einer Übernahme absieht, soll unter neuem Recht ein Zahlungsaufschub von bis zu zehn Jahren beantragt werden können.

Anrechnungswert von Unternehmen im Rahmen der Erbteilung

Eine weitere Änderung betrifft den Anrechnungswert des Unternehmens. Unter geltendem Recht gilt der Todestag als massgeblichen Zeitpunkt für die Berechnung des Anrechnungswerts.

Überträgt die Erblasserin im Beispiel oben ihr Unternehmen zu Lebzeiten an die Tochter, findet die Ausgleichung im Todeszeitpunkt statt. Allfällige Wertveränderungen (positive als auch negative) zwischen Übertragungszeitpunkt und Todestag werden somit von der Erbengemeinschaft getragen. Dies kann zu stossenden Ergebnissen führen. So zum Beispiel dann, wenn der Sohn Verluste, welche alleine die Tochter verantwortet, mitzutragen hat.

Neu soll die Möglichkeit geschaffen werden, das Unternehmen zum Wert im Zeitpunkt der Zuwendung anrechnen zu lassen. Dafür muss eine Unternehmensbewertung erstellt werden, welche bei der zuständigen Behörde hinterlegt wird. Im Todesfall können die Berechnungen von den restlichen Erben eingesehen werden. Damit sollen diese nachvollziehen können, ob der damals festgelegte Anrechnungswert angemessen war.

Schutz der Erben, welche nicht an der Unternehmensnachfolge beteiligt sind

Die oben dargestellten Massnahmen (Recht auf Integralzuweisung, Zahlungsaufschub, besonderer Anrechnungswert) schränken die Rechte der pflichtteilsgeschützten Erben teilweise stark ein. Zu de-



David Fuhrer
Rechtsanwalt und
Notar



Tim Salz
Rechtsanwalt,
LL.M.

ren Schutz ist jedoch vorgesehen, dass Pflichtteilserven Minderheitsbeteiligungen am Unternehmen in die Erbschaft einwerfen können oder gar vom Unternehmenserbe verlangen können, dass dieser solche Beteiligungen vollständig übernimmt. Damit soll sichergestellt werden, dass Pflichtteilserven nicht auf Minderheitsbeteiligungen sitzen bleiben.

Fazit und weitere Schritte

Die vorgeschlagenen Änderungen sind zu begrüssen, bringen sie doch massgebliche Erleichterungen im Vergleich zu den bestehenden Regelungen. Als nächstes wird die Gesetzesvorlage durch den National- und Ständerat beraten. Mit einer Inkraftsetzung ist nach unserer Auffassung aber nicht vor 2025 zu rechnen.

Allerdings können bereits heute Nachfolgelösungen auch im Hinblick auf die neue Gesetzgebung gestaltet werden (etwa bezüglich Wahl des Anrechnungswerts des Unternehmens zum Zeitpunkt der Zuwendung). Gerne stehen wir Ihnen bei Fragen rund um die Unternehmensnachfolge oder zum Erbrecht allgemein jederzeit zur Verfügung.

Studer Anwälte und Notare AG

Bahnhofstrasse 77
4313 Möhlin
Tel. 061 855 70 70
Fax: 061 855 70 77
E-Mail: office@studer-law.com

Stand Nr. B4
Halle B

UMZIEHEN? EINFACH UND DIGITAL.

Jetzt Konto wechseln:
akb.ch/umziehen



Am
nichtigen
AT.ch



Aargauische
Kantonalbank

PIZZERIA RISTORANTE WARTECK 4313 MÖHLIN



warteck-moehlin.ch

Gemacht für Sie

Der neue ŠKODA KAROQ ist für alles zu haben. Ob in der Stadt oder in den Bergen: Fortschrittliche Assistenzsysteme bieten Ihnen beste Sicherheit, und das zu einem unschlagbaren Preis-Leistungs-Verhältnis. Auch als 4x4. Jetzt bei uns Probe fahren! **ŠKODA. Made for Switzerland.**

AMAG Liestal
Rheinstrasse 107
4410 Liestal
Tel. 061 906 99 88




KAROQ Style, 2.0 TDI, 150 PS, 7-Gang DSG 4x4, 6,6 l/100 km, 172 g CO₂/km, Kat.: D

NEW ŠKODA KAROQ



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



PREIS-LEISTUNGS
19X SIEGER

Da werden Sie was erleben!



30.9.-02.10. ist **MÖGA**
Wir sind da und freuen uns
auf Ihren Besuch.



R. HÄSLER AG
Heizungen • Lüftungen

haesler-ag.ch 061 851 21 63

KOLLER/DIRECT

EINFACH ENTSORGEN - wir recyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:
Mo - Fr 07.00 - 12.00
13.00 - 17.00
Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633
4303 Kaiseraugst
061 816 99 70
www.rewag-entsorgung.ch



REWAG
Recycling & Entsorgung

Nach 30 Jahren Qualiti-Küchen in neuen Händen



Von links nach rechts: Yanik Kaiser, Timo Kaiser, Renate und Franco Quagliati

1992 wurde die Firma von Franco Quagliati als Montagefirma gegründet.

Liegenschaftsunterhalt, Ladenbau und Küchenmontagen waren am Anfang der Schwerpunkt.

Aus dem kleinen Einmann-Betrieb entwickelte sich eine etablierte Firma mit einer schönen Ausstellung an der Salinenstrasse 19 in Möhlin.

2018 kam Timo Kaiser zu Qualiti-Küchen, mit der Absicht, die Firma einst übernehmen zu können.

Mit seinem sehr guten Fachwissen und seiner liebenswerten, aufgestellten Art passte er perfekt ins Team.

Nun ging das schneller als gedacht und Timo Kaiser führt seit 1. Juli 2022 die Qualiti-Küchen GmbH. Yanik Kaiser, ebenfalls ein versierter gelernter Möbelschreiner, der seit 2020 bei der Firma Qualiti-Küchen angestellt ist, wird seinem Bruder tatkräftig zur Seite stehen.

Eine enge Zusammenarbeit mit den Kunden und eine saubere, fachlich perfekte Ausführung der Arbeiten ist auch weiterhin das Ziel. Die Küchen werden in 3D gezeichnet, was hilft sich das fertige Projekt besser vorstellen zu können. Nebst Einbaukü-

chen und Schränken werden Vinylböden verlegt und allgemeine Schreinerarbeiten angeboten. Ebenso empfiehlt sich die Firma für den Austausch von Küchengeräten. Schauen Sie doch mal unter www.qualiti-kuechen.ch in die Website.

Franco und Renate Quagliati werden auch weiterhin unterstützend vor Ort sein, nehmen sich aber mehr Zeit für ihre Hobbys und das Reisen.

Quagliatis bedanken sich bei ihrer Kundschaft und den Lieferanten für die schöne Zusammenarbeit, und die vielen positiven

Begegnungen und vertrauen darauf, dass Sie auch weiterhin der Qualiti-Küchen GmbH die Treue halten. Denn an der Qualität der Arbeit wird sich nichts ändern. Schauen Sie an der Möga am Stand **Nr. A30** vorbei; das Qualiti-Küchen-Team würde sich freuen

Qualiti-Küchen GmbH

Salinenstrasse 19
4313 Möhlin
www.qualiti-kuechen.ch





WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen · Spenglerei

4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch



BIRCHMEIER

Lebensräume
planen und bauen.

birchmeier-gruppe.ch



SEE
EVENT. TECHNIK

In Rheinfelden
und Frick.

Was morgen zählt



Ihr Maler und Gipsler für alle Fälle.

WAND-/DECKENBESPANNUNGEN - LEHMPUTZE - GIPSSTUCK
INNENGESTALTUNG - FENG SHUI - AUSSENWÄRMEDÄMMUNGEN
INNENISOLATIONEN - ENERGIEBERATUNG - TERRAZZOBÖDEN
FUGENLOSE BODEN-/WANDBESCHICHTUNGEN

AA
Art of Alfi
Manufaktur

- Ihr Raumklima der besonderen Art
- Absolut atmungsaktive Oberflächen
- Jede Klimawand oder Paneele ein UNIKAT
- Flexibel montierbare Wandflächen

A.P. Kaufmann GmbH
Wolftürlistrasse 1
CH-4323 Wallbach
Tel. +41 61 861 18 34

www.kaufmannmbh.ch
www.klima-wand-art.ch



Lanz AG Möhlin als «TOP-Ausbildungsbetrieb» zertifiziert



Links: Michael Berner, Jardin Suisse überreicht das Zertifikat an Marco Ruflin

Lanz AG Gartenbau aus Möhlin hat erfolgreich die erste Stufe des Unterstützungssystems der Stiftung TOP-Ausbildungsbetrieb (TAB) erreicht. Das Unternehmen erhält nun die Zertifizierung als «TOP-Ausbildungsbetrieb», welche Betriebe kennzeichnet, die sich besonders für die Ausbildung von Jugendlichen einsetzen.

Geeignete Lernende zu finden und sie richtig auszubilden, ist eine Herausforderung, mit der sich heutzutage viele Unternehmen konfrontiert sehen. Berufsbildnerinnen und -bildner von heute müssen nicht nur technisch auf dem neusten Stand sein und Wissen vermitteln, sondern fungieren auch als Bezugsperson der Lernenden und benötigen entsprechende Sozialkompetenzen.

Um für diese Aufgabe in Zukunft noch besser gerüstet zu sein, hat die Lanz AG in der vergangenen Woche erfolgreich die erste Stufe des Unterstützungssystems der Stiftung TOP-Ausbildungsbetrieb absolviert. Das Unternehmen aus Möhlin erhält damit

einerseits konkret anwendbares Wissen und Ausbildungsmaterial für die Lernenden-Ausbildung, andererseits wird es offiziell als «TOP-Ausbildungsbetrieb» ausgezeichnet und zertifiziert. Diese Zertifizierung dient über sämtliche Branchen hinweg als sichtbares Qualitätsmerkmal, um Jugendlichen bei der Entscheidungsfindung während der Lehrstellensuche zu helfen.

Mit dem Eintritt ins System von TAB hat die Lanz AG einen wichtigen Schritt in der Ausbildung von Lernenden vollzogen. Nach dem Erreichen der ersten Stufe bietet sich dem Unternehmen nun die Möglichkeit, in individuellem Tempo die Stufen 2 und 3 des Systems anzugehen und die Ausbildungskompetenz so noch mehr zu erweitern.

Was ist TOP-Ausbildungsbetrieb?

Die Stiftung TOP-Ausbildungsbetrieb (TAB) ist ein nationales Unterstützungssystem und Auszeichnungssystem, das zur Attraktivität der gewerblichen Berufe bei-

trägt. TAB unterstützt Betriebe aus sämtlichen Branchen dabei, ihre Ausbildungsqualität zu erhöhen, und zeichnet mit dem Label Unternehmen aus, die sich besonders intensiv bei der Ausbildung von jungen Menschen engagieren.

TOP-Ausbildungsbetrieb hebt sich insofern von vielen Labels ab, als es nicht nur vorhandene Qualität beurteilt, sondern auch im Vorfeld bei der Entwicklung hilft. Das in der Schweiz bislang einmalige System wurde 2017 durch Alt-Bundesrat Johann Schneider-Ammann mit dem ENTERPRIZE ausgezeichnet und wird vom Eidgenössischen Hochschulinstitut für Berufsbildung (EHB) empfohlen.

Mehr Informationen sind auf www.topausbildungsbetrieb.ch zu finden.

Lanz AG Gartenbau

4313 Möhlin
Tel.061 851 36 72
www.lanz-gartenbau.ch



HELLIKON

19.11.22 11.00–18.00 Uhr
Adventsmärt

KAISERAUGST

15. und 16.10.22
Chilbi

26.10.22
Liedermacher Jan Pepka
Kulturzentrum Violahof

1.12.22
ökum.Adventsfeier für Senioren
Violahof

MAGDEN

26.9.22
Blutspenden
Gemeindesaal

12.10.22
Apfelernte Altägete
Draussen, Altägete

14.10–30.10.22
Herbstausstellung
Musemsgalerie Magidunum

19.11.22
Theater
«Der letzte der feurigen Liebhaber»
Gemeindesaal

20.11.22
Theater
«Vier mal Eins» und «D'Tante galathe»
Gemeindesaal

23.11.22
Kleines Kino
Ref. Kirchgemeindehau Gässli

MAISPRACH

15.10.22
28. Floh- und Bauernmarkt
OK Flohmarkt

21.10.22
Jungbürgeraufnahme (Jg.2004 u.2005)
Einwohnergemeinde

28. und 29.10.22
175-Jahr Jubiläumskonzert
Kirche Maisprach / Männerchor

05.11.22
Fondue- u. Racletteabend
MZH Linde /Frauenchor

6.12.22
Santichlaus
Turnverein

MUMPF

7.10.22
Mittagstisch mit Lotto Rest. Anker Mumpf
Pro Senectute

12.10.22
Jubilarenessen
Gemeinde Mumpf

21.10.22
Spielabend
Frauengemeinschaft

29.10.22
Hobby- u. Herbstmarkt
Kulturkommission

11.11.22
Kinoabend
Kulturkommission

22.11.22
Raclette-Obe
Dorf-Treff

27.11.22
Weihnachtsbaum erleuchten
Kulturkommission

OBERMUMPF

22.10.22
Herbstmarkt
Marktkommission

12.11.22
Turnerabend
Damenriege, Jugi, Männerriege, Turnverein

26 und 27.11.22
Weihnachtsmarkt
Musikverein

RHEINFELDEN

25.09.22
Aulos Kammermusik
Kapuzinerkirche

29.09.22
S'Jazzkonzert am Rhy
Park-Hotel am Rhein /Rest. Bellerive

30.09.22
Elvesto Tribute Elvis Presley
Bar Manhattan

07.10.22
Oktoberfest
Brauerei Feldschlösschen

08.10.22
Öffentl. Altstadtführung
Rathaus

14.10.22
Karaoke Night
AUREA-Kultur- u. Eventlocation

15.10.22
Sichspiel «Im weissen Rössl»
Bahnhofsaal (direkt beim Bahnhof)

21.10.22
Casa Loma Jazz Band
Jazzclub Ja-ZZ Rheinfelden



22.10.22

Herbstkonzert Männerchor

Musiksaal Kurbrunnen

29.10.22

Fricktal tanzt

AUREA Kultur- u. Eventlocation

11.11.22

Fasnachtseröffnung

Altstadt Rheinfelden

17.11.22

Blutspendeaktion

«Treffpunkt» Röm.-Kath. Kirchgemeinde

18.11.22

Bert's Swing Express

Jazzclub Ja-ZZ Rheinfelden

21.11.22

WM Public Viewing

AUREA

26.11.22

Weihnachtsmarkt im mittelalterlichem Ambiente

Martinum

SCHUPFART

12.10.22

Mittagstisch

Pro Senectute

16.10.22

Chilbi Sonntag

Musikgesellschaft

16.10.22

Bikerennen Swiss Cycling Fricktal

VMC

05. und 06.11.22

175+1 Jahre Männerchor

Männerchor

21.11.22

Chränzle

Frauenverein

25.11.22

Wanderung ab Schupfart

Kneippverein

WALLBACH

28.11.22

Ortsbürger- u. Einwohnergemeindeversammlung

Gemeindesaal

WEGENSTETTEN

27.09.22

Openair-Konzert

Mehrzweckhalle

01.10.22

Jahreskonzert

08.10.22

Chilbischiessen

GSA Ghei

18. und 19.11.22

Unterhaltungsabend

Mehrzweckhalle

23.11.22

Weihnachtslieder im Dorf

25.-27.11.22

Weihnachtsmarkt

In der Schüüre

ZEININGEN

24.09.22

Zeiniger Märt

20.10.22

Kochen 7

Kochclub Miracoli

26.10.22

Indiaca-Plauschturnier

Frauenriege

27.10.22

Kurs, Notfälle bei Kleinkindern

Samariterverein Zeiningen

5.11.22

Preisjassen

Fussballclub FC Zeiningen

12.11.22

Raclette Obe Gülleschränzer

Turnhalle Mitteldorf

20.11.22

Kirchenkonzert

Musikgesellschaft Zeiningen

ZUZGEN

15.10.22

Volleyball Plauschturnier

Turnverein

28.10.22

Jahreskonzert

Jugendband Wegenstettental

10.11.22

Kegeln

Feuerwehrverein

12.11.22

Jahreskonzert

Brass Band

Wir danken allen Einsendern von Veranstaltungshinweisen. Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor. Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint am 9.12.2022.

moegazette@gmu-moehlin.ch

Einsendeschluss ist am 11.11. 2022

Anwälte und Notare

Ihr Partner

- im Notariat
- im Erbrecht
- im Agrarrecht
- im Familienrecht
- im Baurecht
- in der Unternehmensnachfolge

Beratung und Konfliktlösung

Ihr Partner

- in der Konfliktmoderation / Mediation
- in der Kommunikationsberatung
- im Stressmanagement

Vorsorge und Nachfolge

Ihr Partner

- in der Nachlassberatung
- in der Nachlassabwicklung
- in Vorsorgemandaten

FIECHTER
Alternativ-Energien Oel-Gasfeuerungen
HEIZUNGEN AG

4313 Möhlin
Tel. 061 851 17 17

4463 Buus
fiechter-heizungen.ch


Rickä
THERAPIE

Rickä Grossenbacher
079 713 66 30

Klassische Massage
Lymphdrainage
(Krankenkassen anerkannt)
Schröpfen
Blutegeltherapie für Mensch und Tier
Aromatherapeutin i. A.

www.rickae-therapie.ch


Cleafin
CLEAN CONCEPT

Mit einem perfektem
Reinigungsergebnis.

Kanzleistrasse 3
4313 Möhlin
Tel. 061 853 71 30
www.cleafin.com
www.nesil.cleafin.shop

Malerei
Aebischer



Malerarbeiten Innen- und Aussen
Tapezieren • Fassadenrenovationen
Holzarbeiten • Renovationen
Neubauten • Umbauten

Tel. 061 851 12 18 Mob. 079 772 61 93
www.malerei-aebischer.ch


RINAUDO & KISS
IMMOBILIEN®

Ihre Immobilienexperten
aus der Region



Hanspeter Kym

Olivier Domb

Eva & Carlo Rinaudo

T +41 61 831 45 45
Brodlaube 28
4310 Rheinfelden

+41 62 827 00 77
Staffleggstrasse 14a
5024 Küttigen

www.rinaudo-kiss.ch

Wir bringen das Fricktal weiter.

Die BLKB ist die zukunftsorientierte Bank der Schweiz. Die Zukunft erfordert mutiges Denken und Handeln. Darum suchen und entwickeln wir neue Lösungen jenseits bekannter Muster. Unser Fokus liegt auf den individuellen Wünschen und Bedürfnissen – heute und morgen. Denn wir übernehmen Verantwortung für die Menschen, die uns vertrauen, für die Gesell-

schaft, in der wir leben, und für die Umwelt, die uns das Leben ermöglicht.

Mit Berater:innen aus dem Fricktal, die regional verankert sind und Ihre Finanzangelegenheiten kompetent in die Hand nehmen, sind wir in Rheinfelden und Frick für unsere Kundschaft präsent. Unsere Teams der Privaten Vermögens- und Finanzbera-

tung als auch der Unternehmenskundenberatung beraten Sie umfassend und bedürfnisgerecht. Sprechen Sie mit uns – wir freuen uns auf Sie.

Basellandschaftliche Kantonalbank

Bahnhofstrasse 21, 4310 Rheinfelden
Hauptstrasse 90, 5070 Frick
061 925 94 94, blkb.ch



Unser Fricktal-Team

Carrosserie Moesch Zuzgen

Vieles wird neu... Qualität und Zuverlässigkeit bleiben

Seit der Gründung der **Carrosserie Moesch Zuzgen** im Jahr 1984 ist deren Inhaber Daniel Moesch bekannt für die qualitativ hochstehende Ausführung von Carrosserie-Arbeiten. Entsprechend konnte in den vergangenen Jahren der Kundstamm stetig vergrössert und die Zusammenarbeit mit Garagen aus der Region sowie Versicherungen auf dem heutigen, sehr zufriedenstellenden Stand etabliert werden. Daniel Moesch geht langsam, aber sicher dem wohlverdienten Ruhestand entgegen und arbeitet deshalb gezielt an einer Übergabelösung. Mit Oliver Brogli, der bereits die Ausbildung zum Carrosseriespengler im Betrieb abschloss, nun seit fast 15 Jahren als sehr zuverlässiger und kompetenter Mitarbeiter die Firma unterstützt und diverse Weiterbildungen, u.a. die Meisterprüfung, absolvierte, wird ein erfahrener Fachmann die **Carrosserie Moesch Zuzgen** im Sinne ihres Gründers weiterführen. Die Ablösung sollte im Laufe des Jahres 2024, also zum 40-jährigen Bestehen der Firma, abgeschlossen sein.



Nicht nur der Inhaber der **Carrosserie Moesch Zuzgen**, Daniel Moesch, ist etwas in die Jahre gekommen, sondern auch die seit 1995 dem Betrieb angeschlossene Selbstbedienungswaschanlage. Trotz fortlaufender Anpassungen und regelmässigem Unterhalt ist die sehr rege genutzte Anlage nicht mehr auf dem neuesten Stand. Um sämtlichen Anforderungen so-

wohl bezüglich der Ansprüche der Kundschaft als auch der Umwelt in Zukunft Rechnung tragen zu können, wird deshalb die Wascheinrichtung bis Ende dieses Jahres erneuert und mit modernster Technologie ausgestattet.

Carrosserie Moesch AG, Hauptstrasse 6,
4315 Zuzgen 061 871 9 01

MAGIC SYSTEMS
ONLINEMARKETING • GRAFIKDESIGN

GERMANENSTRASSE 10 • CH - 4313 MÖHLIN
TEL.: 061 / 851 40 70 • WWW.MAGICSYSTEMS.CH

**Offizieller
MÖGA 2022 Partner
für Onlinemarketing
und Grafikdesign**



RAIFFEISEN

Jetzt
Beratertermin
vereinbaren!

**Risikofreudig oder
eher vorsichtig?**

«Gemeinsam finden wir die für Sie passende
Anlagelösung. Für eine Beratung, die über
die erste Halbzeit hinaus geht.»

Davide Brunner, Ihr Vermögensberater

raiffeisen.ch/moehlin/anlagebank



SCHLACHTER
**Land- und
Arealtechnik GmbH**

Dolenweg 3 4313 Möhlin 061 851 13 81
Brüelstr. 33 4312 Magden 061 843 71 92

Ihr **STIHL**® Händler im unteren Fricktal!



Weitere Markenvertretungen:



Verkauf, Service und Reparaturen von Traktoren,
Landmaschinen, Komunal-, Forst- und Gartengeräten

www.schlachter-gmbh.ch



Experten für Schmerztherapie

Wir nutzen die wirkungsvolle Kombination der DORN-Therapie und der
manuellen Schmerztherapie MST® um akute oder chronische Schmer-
zen im Rücken, Schultern, Nacken, Hüften oder Beine, zu behandeln.

Vereinbare jetzt deinen Termin in Menziken oder Möhlin.

Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH
Akazienweg 7 - 4313 Möhlin • Maihuserstrasse 2a - 5737 Menziken
www.passiflora-gmbh.ch • Andrea +41 79 284 85 02 • Sandro +41 79 232 52 64

Die Möga2022 rückt spürbar nöcher



Während ich heute an meinem Vorwort für die Mögazette schreibe, zähle ich noch genau 29 Tage bis zur Türöffnung unserer diesjährigen Gewerbeausstellung. Wenn Sie – liebe Leserinnen und Leser – die Mögazette in der Hand halten, sind es wohl nur noch rund zwei Wochen bis zum Grossereignis. Somit rückt die Möga2022 nun tatsächlich und mottogetreu spürbar nöcher.

Monatelang haben wir vom OK wie auch weitere Unterstützerinnen und Unterstützer am Konzept, an der Planung und Umsetzung gearbeitet. Dabei wurden kreative Ideen, Konzepte, Prozesse und Timelines immer wieder besprochen und die für die Entwicklung wichtigen Termine bravourös eingehalten. Ein Kraftakt, der uns allen viel abverlangt hat. Wir dürfen aber auch auf viele schöne, lustige, lehrreiche und befriedigende Momente zurückblicken. Denn ein

solches Grossprojekt im Ehrenamt aus dem Boden zu stemmen und mitzuerleben, wie es sich entwickelt und wächst, bringt auch ein grosses Potential an Stolz, Zusammenhalt und Teamwork mit. Deshalb ist es mir an dieser Stelle überaus wichtig, allen Mitwirkenden von Herzen ein riesengrosses Dankeschön auszusprechen: Danke für Euren Einsatz, Eure Ausdauer und den Willen, bis zum Projektende immer Euer Bestes zu geben.

Ab dem 30. September bis und mit dem 2. Oktober 2022 werden somit 90 Ausstellende den Besucherinnen und Besuchern ihre Angebote in einem stimmigen Ausstellungsambiente präsentieren und dabei ihre Stamm- wie auch Neukunden/Neukundinnen persönlich begrüssen. Diese drei Tage sollen Austausch, Treffpunkt und Beziehungspflege sein. Der ökumenische Gottesdienst, das Unterhaltungsprogramm seitens Stubete Gäng, Generell 80 oder Laessig sorgen – nebst den feinen kulinarischen Angeboten – zudem für den festlichen und geselligen Touch. Auf rund

Ein herzliches Dankeschön an

das OK-Team Möga2022, die Gemeinde Möhlin, alle Ausstellende, Sponsoren, Partner, Behörden, Schulen, Vereine, Familienangehörige und Freunde.

3000m² erwarten wir voller Vorfreude rund 30 000 Besucherinnen und Besucher.

Liebe Leserinnen, liebe Leser – organisatorisch befinden wir uns nun auf der Zielgerade und nur noch wenige Meter trennen uns bis zur Eröffnung der diesjährigen Gewerbeausstellung. Alle Mitwirkenden haben noch einiges zu tun und geben bis zum Schluss alles. Damit dieser Event von allen genossen werden kann.

Ich möchte Sie einladen, diese wichtige Plattform zu nutzen, um spürbar nöcher neue Produkte, Dienstleistungen oder Themen von örtlich Ansässigen wie auch regionalen Gewerbetreibenden kennenzulernen. Feiern Sie mit uns die Möga2022!

Anita Kym, Präsidentin Möga2022

Tempora mutantur, nos et mutamur in illis

(lateinisch für „Die Zeiten ändern sich, und wir ändern uns in ihnen“)

Liebe Leserinnen und Leser der Mögazette

Was für die alten Römer gegolten hat, gilt nach wie vor: Alles um uns herum ist in ständiger Bewegung, es verändert sich. Bewusst oder unbewusst und gern oder mit Widerwillen reagieren wir auf diese Veränderungen. Sie können uns direkt selber betreffen: Gewisse Dinge fallen uns mit zunehmender Erfahrung und Routine leichter, andere mit zunehmendem Alter schwerer. Genau wie wir selber verändern sich auch die Menschen um uns herum; damit verändern sich unsere Beziehungen und die Gesellschaft insgesamt. Das Dorf, überhaupt der Raum um uns herum verändern sich; von den massiven Veränderungen wie derjenigen des Klimas will ich erst gar nicht beginnen.

Ja, und in diesem Zusammenhang hat sich auch die Situation für das Gewerbe verändert und damit das Gewerbe selber. Traditionell versteht man unter «Gewerbe» Betriebe, die manuell oder mit Hilfe von wenigen und leichten Maschinen produ-

zieren bzw. verarbeiten. Zum Teil ist das immer noch so; insgesamt aber hat die Globalisierung mit dem verhältnismässig leichten und billigen Transfer von Wissen und Material den Charakter der gewerblichen Unternehmen massiv umgestaltet. Im Wesentlichen produzieren Gewerbebetriebe nicht mehr mit lokalen Materialien, sondern mit Materialien, die von überall her kommen können. Sie produzieren auch nicht mehr ausschliesslich für den lokalen Markt, sondern für einen zumindest regionalen, wenn nicht schon (viel) grösseren Markt. Auch sonst hat sich der Begriff «Gewerbe» erweitert; so sind neben den produzierenden und verarbeitenden Betrieben heute auch reine Dienstleister in den Gewerbevereinen, z.B. lokale Niederlassungen von Banken und Versicherungen.

Aus dem bisher Geschriebenen ergibt sich, dass auch die MÖGA, die Ende des Monats wieder ihre Tore öffnen wird, nicht mehr dieselbe wie vor 20 Jahren sein kann. Viele Besucherinnen und Besucher erwarten neben dem direkten Kontakt zu den

Ausstellern von einem solchen Anlass, dass er vielfältig und informativ, aber auch, dass er attraktiv, bunt und unterhaltsam ist. Diese Erwartungen können viele (potentielle) Aussteller nur bis zu einem gewissen Grad erfüllen. Diese Situation erfordert neue Lösungen; diese können innerhalb und ausserhalb des Gewerbevereins zu Unstimmigkeiten führen. Aber der GMU als lebendiger Organismus wird diese Probleme lösen, wie er andere auch schon gelöst hat.

Jedenfalls freue ich mich, dass die MÖGA dieses Jahr wieder stattfindet. Ich freue mich auf viele spannende Begegnungen, sowohl mit den Gewerbetreibenden als auch mit den Besucherinnen und Besuchern. Ergreift die Gelegenheit, liebe Leserinnen und Leser; die nächste MÖGA wird frühestens in 5 Jahren stattfinden!

Markus Fäs,
Gemeindeammann von Möhlin



Kulinarisches Angebot an der MÖGA 2022

VMC Helvetia Möhlin

Grillklöpfer, Bratwurst,
Hot-Dog

rollende-gelateria.ch

Gelati im Becher oder Cornet

Iten Confiseriewaren Bünzen

Heisse Marroni, Magenbrot,
diverse Confiseriewaren,
Schleckartikel für Kinder,
kleine Spielwaren

A. Maenza Möhlin

Grillierte Salsiccia und Arancini

Beck Maier

Backwaren aller Art

Landfrauen Möhlin

Backwaren aus der Backstube

TV Möhlin - Lounge

Gin, diverse Cocktails, Bier,
Süssgetränke und TVM-Plättli

Event-ICE.ch

Verschiedene Softeis

Thai-House by ZARAZ

Diverse Thai-Curry mit Fleisch
oder vegetarisch

Restaurant Pizzeria Sonne

Gastrozelt

Pizza und verschiedene
Salatteller

Musikgesellschaft Möhlin

Steak, Bratwurst und Pommes

Wasserfahrverein Ryburg- Möhlin

Heisser Beinschinken mit
Kartoffelsalat

Restaurant Pizzeria Sonne

Bar

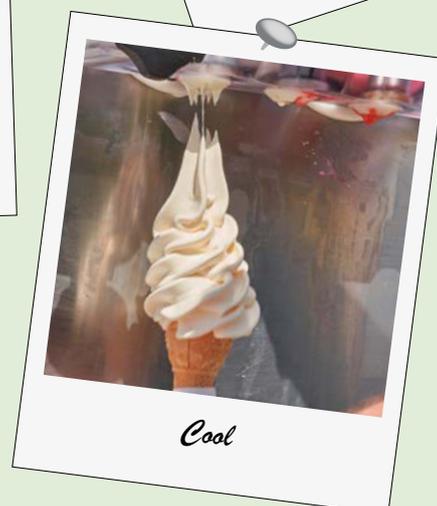
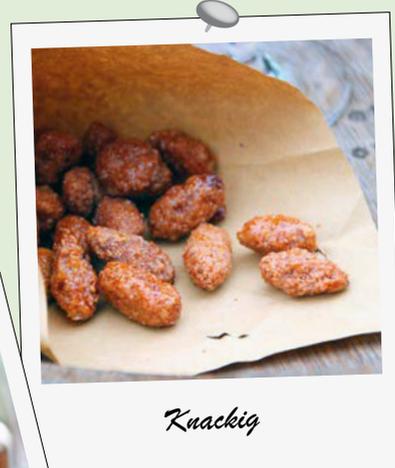
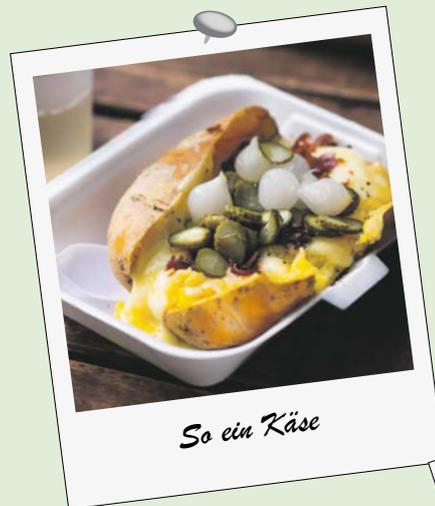
Barbetrieb mit DJ

Damenturnverein Möhlin

Diverse Kaffees und Kuchen,
Kaffees mit Schnaps,
diverse Getränke

VC Rheinstern

Raclette



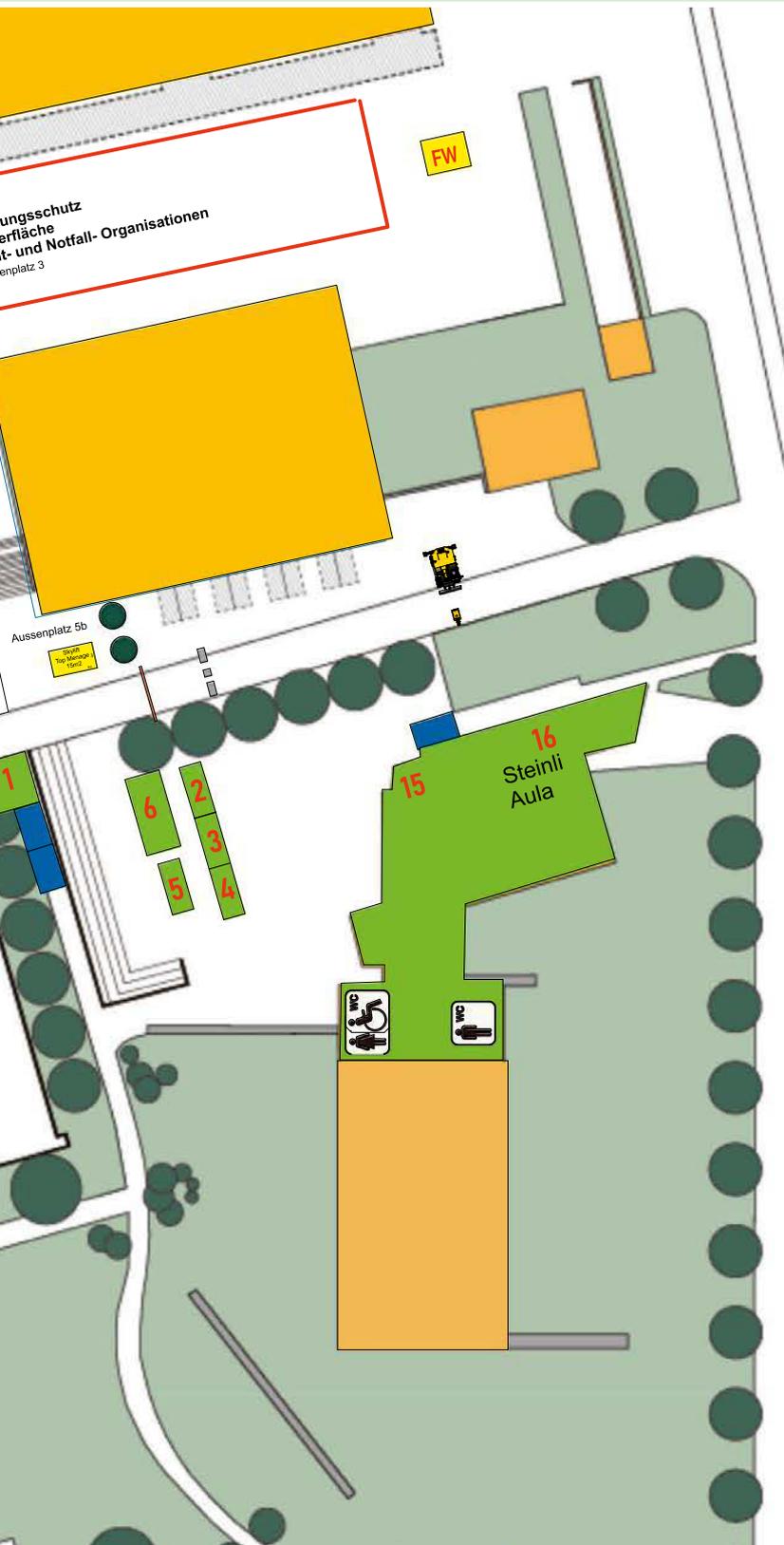


Aussteller

AAA Alpin Air Ambulance	Kloten		
Aargauische Kantonalbank	Möhlin		
art-car Gmbh	Eiken		
ask! - Beratungsstelle für Ausbildung und Beruf	Rheinfelden		
Auto Stocker AG	Rheinfelden		
AXA Versicherung	Rheinfelden		
Basler Versicherung	Frick	Qualiti-Küchen	Möhlin
Bernet GmbH	Möhlin	R. Häsler AG	Möhlin
Bevölkerungsschutz Region Unteres Fricktal ZSO / RFO	Rheinfelden	Raiffeisenbank	Möhlin
Birchmeier Bau AG, Wallbach	Rheinfelden	RE/MAX Immobilien Möhlin	Möhlin
BLKB	Liestal	Regionalpolizei Unteres Fricktal	
BNI Hopfen - Rheinfelden	Rheinfelden	Rettungsdienst Fricktal	
Concordia Möhlin	Möhlin	Rinaudo & Kiss Immobilien GmbH	Rheinfelden
Daniel Automobile GmbH	Mumpf	Ruther AG Elektro + Telekommunikation	Rheinfelden
DELTA Security AG	Brütisellen	Sacher Gartenbau	Zuzgen
Die Mobiliar	Rheinfelden	Schaub AG Möhlin	Möhlin
Elektro Lichtin AG	Möhlin	Schlachter Land- u. Arealtechnik GmbH	Möhlin
EnergieberatungAARGAU	Aarau	Schönenberger Auto-Elektro GmbH	Liestal
Ex Team AG Kanalservices	Muttenz	Schützen Rheinfelden AG	Rheinfelden
Expressdruckerei GmbH	Rheinfelden	Schw. Rotes Kreuz Kanton AG	Aarau
Feuerwehr Möhlin und Rheinfelden		Schweizer Salinen AG	Pratteln
Flumroc AG	Flums	Semofix AG	Gipf-Oberfrick
G. Schlatter GmbH	Möhlin	Senioren für Senioren Möhlin	Möhlin
GAF	Zunzgen	Spitex Fricktal AG	Münchwilen
Garage Vasellari AG	Möhlin	Staub Architekten AG	Möhlin
Garage Wirz AG	Pratteln	Stil und Gnuss am Rhy	Wallbach
Gersbach AG	Rheinfelden	Studer Anwälte und Notare AG	Möhlin
Gesundheitszentrum Fricktal	Rheinfelden	Swiss Life Generalagentur Fricktal	Möhlin
Gut AG	Möhlin	TCM-Helvetica GmbH	Rheinfelden
Hächler-Reutlinger AG	Frick	THEMIS Gruppe	Rheinfelden
Hasler Fenster AG	Therwil	Therapie-Center Möhlin	Möhlin
Hasler Gartenbau	Zuzgen	Timu GmbH	Wallbach
Helvetia Versicherungen	Rheinfelden	Top Gardening	Frenkendorf
Immobilien Management Gerber	Möhlin	Top Menage Schmid Reinigungen	Frenkendorf
Judo Ju Jitsu Club Möhlin & Aikido Fricktal	Möhlin	Tozzo AG	Möhlin
Kämpfer Forst GmbH	Magden	Traumwerk Floristik	Maisprach
Kaufmann's Schwarb-Reisen AG	Möhlin	Tui Reiseumcenter	Möhlin
Kreher Camping-Shop GmbH	Mumpf	U.I. Herbstzauber GmbH	Maisprach
Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH	Möhlin	Vet-Concept Schweiz AG	Möhlin
Leuenberger AG	Laufenburg	Vinzenz Herzog AG	Frick
Magic Systems	Möhlin	Vogel Architekten AG	Rheinfelden
Mahrer Treuhand AG	Möhlin	Von Poll Real Estate Rheinfelden	Rheinfelden
Makzary GmbH	Mumpf	Wagner Haushaltgeräte	Pratteln
Marketing Concept Ivanov GmbH	Möhlin	Waser AG	Rheinfelden
Mazda Wendelspiess GmbH	Möhlin	Weidmann AG	Möhlin
Neue Fricktaler Zeitung	Rheinfelden	Weinbau Daniel Jeck	Zeiningen
Pro Senectute Aargau	Aarau	Wiesner Immobilien	Möhlin
Procimmo Swiss Commercial Fund II	Zürich	Zora GmbH	Möhlin
		Zürich Generalagenutr Micha Rentsch	Itingen

Öffnungszeiten		Ausstellung	Gastro
Freitag	30. September	17.00–21.00 Uhr	17.00–02.00 Uhr
Samstag	01. Oktober	10.00–20.00 Uhr	10.00–02.00 Uhr
Sonntag	02. Oktober	10.00–17.00 Uhr	10.00–19.00 Uhr





-  Haupteingang
-  Rundgang
-  Infopunkt
-  Ausstellerfläche
Aussenbereich
-  Ausstellungshallen
und Zelt
-  Gastro, Bar
-  Schulhäuser
-  Lunapark
-  Feuerwehr
-  Polizei
-  Samariterverein Möhlin
-  Fundbüro
-  Tombola
-  WC-Anlagen
Halle A+B

Unterhaltung

Freitag, 30. September

18:30–19:30 Panskan

19:30–19:45 Das OK MÖGA 2022 stellt sich vor

21:00–23:00 Konzert Generell 80



Hauptact

- Generell80
- StubeteGäng
- Lässig Music



Samstag, 1. Oktober

10:30–11:00 Sunnebärgchörli

11:00–11:30 Kinderchor Musikschule Möhlin

11:30–12:00 Sunnebärgchörli

12:00–13:00 Dizzy Line Dancers

13:00–14:00 Zauberer Pipo

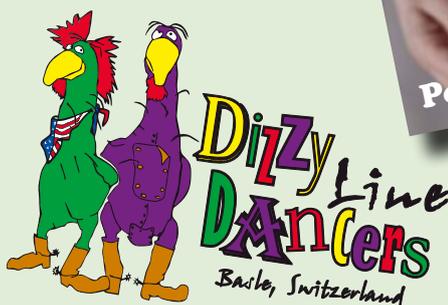
14:00–14:45 Kasperltheater Gigelisuppe die verzaubert Chue

15:15–16:45 Konzert LAESSIG

16:00–16:45 Einsatzübung der Feuerwehr (Pausenplatz neues Schulhaus)

19:30–19:45 Das OK MÖGA 2022 stellt sich vor

21:00–23:00 Konzert Stubete Gäng



Für die Kinder

- Pipo the Clown
- Luna Park



Kasperltheater Gigelisuppe



Sonntag, 2. Oktober

- 10:30–11:30 ökumenischer Gottesdienst
- 12:00–12:30 Judo & Ju Jitsu Club Möhlin / Aikido Fricktal
- 13:00–13:45 Auftritt Harmonika-Orchester Möhlin
- 14:00–14:45 Einsatzübung der Feuerwehr (Pausenplatz neues Schulhaus)
- 14:15–14:45 Judo & Ju Jitsu Club Möhlin / Aikido Fricktal
- 15:00–15:15 VCR Möhlin Vorführung Radballer
- 15:15–16:00 Probefahren Radballvelo für Zuschauer und Kinder
- 17:00–17:30 Nietenverlosung
- 17:30–17:45 Das OK versabschiedet sich...



Sponsoren

Hauptsponsor



Apéro-Sponsor



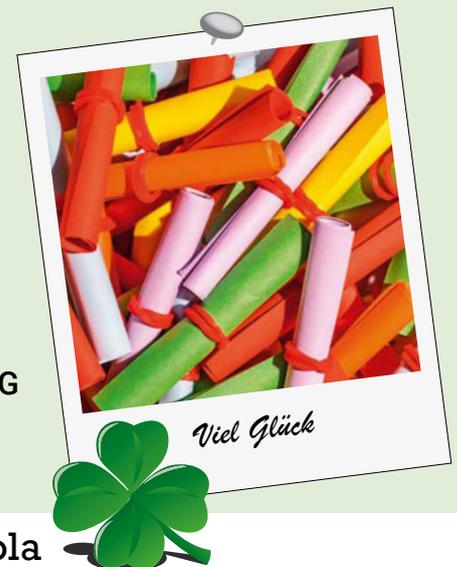
UBS

Co-Sponsor

Optik Meyer Möhlin GmbH
 Basellandschaftliche Kantonalbank
 Schweizer Salinen AG
 LANDI FRILA, Genossenschaft
 Daniel Automobile GmbH
 Immobilien Management Gerber
 Procimmo Swiss Commercial Fund II
 Alfons P. Kaufmann GmbH

Sponsor

Arany Storen-Service AG
 Streck Transport AG
 Wiesner Immobilien
 Ingenieurbüro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG
 Radiologie Zentrum Fricktal
 M3 Liegenschaftsservice AG
 Sparn Druck + Verlag AG



Eventsponsor

SSE Eventtechnik

Bekleidung

timu gmbh

attraktive Tombola

Über 1500 interessante Preise warten auf die Gewinner mit Soforttreffern. Zudem wird am Sonntag um 17.00 Uhr eine Nietenverlosung mit 5 Top-Preisen durchgeführt. Die Lose mit «DANKE» nicht wegwerfen, sondern ausfüllen und am Tombola-Stand, Halle A in die Urne werfen und schon hat man eine zweite Gewinnchance.

Es wurden sehr schöne Preise gesponsert vom Gewerbe von Möhlin und Umgebung. Die Lose für Fr. 1.- pro Stück können bei den mobilen Losverkäufern oder direkt am Tombola-Stand, Halle A bezogen werden. Die Preise müssen bis am Sonntag, 2. Oktober 2022, um 17.00 Uhr direkt am Tombola-Stand in der Halle A abgeholt werden.

Herzlichen Dank an alle Sponsoren der Tombolapreise. Ein grosses Dankeschön auch an JAM Jugendarbeit Möhlin die den Losverkauf mit vielen HelferInnen übernehmen

Thank
You



Immobilien vermarkten smart gemacht!

Bei der Vermarktung von Immobilien ist der wichtigste Faktor die Sichtbarkeit und die Vermittlung der Emotionen, welche Ihre Immobilie bei den potenziellen neuen Eigentümern auslösen soll. Dafür gibt es eine smarte Lösung, diese heisst Home Staging!

Was ist Home Staging?

Home Staging ist ein Marketinginstrument für die Vermarktung von Immobilien. Mit Home Staging setzen Sie den Fokus auf die visuellen Eigenschaften der Immobilie und heben diese hervor. In anderen Worten ist Home Staging Verkaufsförderung für die Immobilien-Vermarktung.



Wie funktioniert Home Staging?

Mit Home Staging werden aus leeren Räumen wahrliche Wohnszenen geschaffen, welche zielgruppen- und objektorientiert konzipiert werden. Sprich, mit Home Staging werden Heiminszenierungen für jeden Raum errichtet. So können sich Immobilieninteressenten schneller und besser mit der Immobilie identifizieren und die Immobilie bekommt dadurch einen spürbaren Mehrwert für die Interessenten.

Wo liegt Ihr Vorteil mit Home Staging?

Ein Immobilien-Inserat, welches mit Home Staging online gestellt wurde, hebt sich stark von den anderen Immobilien ab. Dadurch generieren Sie viel mehr Aufmerksamkeit auf Ihre Immobilie. Ebenso bieten



Sie mit Home Staging den Immobilieninteressenten eine Immobilienbesichtigung, welche Sie so schnell nicht vergessen werden. Mit Home Staging vermarkten Sie schneller und effizienter - auf eine smarte Art und Weise.

Bachsteffel Home GmbH

Habich-Dietschy-Strasse 19
4310 Rheinfelden

Schmerzen und Entzündungen ganzheitlich angehen!

Die manuelle Therapie wie z.B. DORN-Therapie, MST®-manuelle Schmerztherapie oder die klassische Massage kann bereits eine wirkungsvolle Anwendung in der Bekämpfung von Schmerzen sein. Jedoch leider nicht immer! Was dann?

Immer häufiger kommen Menschen in unsere Praxis, welche sehr diffuse, wandernde und verändernde Schmerzzustände haben. Heute zieht es in der Schulter, morgen zwick es in den Beinen und dann geht es wieder gut und plötzlich ein Hexenschuss. Diese und ähnliche Symptome können ein Hinweis auf ein ganzheitliches Problem sein. Fehlende Mineralstoffe, ein Ungleichgewicht der Fettsäuren oder ein Entzündungsprozess im Körper können solche Symptome und Schmerzzustände verursachen. Um diese gezielt angehen zu können, arbeiten wir NEU mit der Firma Hepart AG und dem Institut für angewandte Biochemie IABC zusammen. Durch eine individuelle Blut-, Urin- oder Speichelanalyse können Disbalancen oder Mängel im Körper festgestellt werden und es kann

eine sehr gezielte Mikronährstoff-Analyse erstellt werden. Die Blutentnahme wird mittels einem TAP Device völlig schmerzlos und schnell bei uns in der Praxis durchgeführt. Urin- & Stuhlproben können einfach von zuhause vom Patienten selber durchgeführt werden. So können die Betroffenen spezifisch auf ihren Körper abgestimmt eine Mikronährstoff-Kur durchführen und so die fehlenden Mineralstoffe, Vitamine, Spurenelemente und Fettsäuren zuführen. Je nach Problematik können unsere Naturheilpraktikerinnen die Therapie ergänzen mit pflanzlichen Tinkturen, Tees oder individuellen Spagyrik-Empfehlungen. Gerne beraten wir Sie telefonisch, ob eine Mikronährstoff-Therapie in Ihrem Beschwerdefall eine Möglichkeit wäre.



Weitere Informationen zu unserem Team und den Therapien finden Sie auf www.passiflora-gmbh.ch

Passiflora Gesundheit & Therapie GmbH

Akazienweg 7, CH-4313 Möhlin
Maihuserstrasse 2a, CH-5737 Menziken
Mobile Andrea +41 79 284 85 02
Mobile Sandro +41 79 232 52 64

LANZ AG ...bildet aus

Lanz AG Gartenbau | 4313 Möhlin | Tel. 061 851 36 72 | www.lanz-gartenbau.ch

Die Brillenmacher, Riburgerstrasse 22, 4313 Möhlin **Optik Meyer**

Immobilien verkaufen, kaufen, bewerten? In Ihrer Nähe.

Rolf Hüsler Daniela Saredi Bruno Jordi Andrea Merklinger Cyrille Jordi

Tel. 061 855 98 88 **RE/MAX Immobilien Möhlin** Hauptstrasse 89

Auch wir sind an der Möga 2022, Halle A Stand 14

Die Vermarktung von Immobilien ändert sich

Die Digitalisierung hat im Immobilienmarkt schon lange Einzug gehalten und geht in grossen Schritten voran. In den 90er Jahren erschienen die ersten Plattformen auf dem Schweizer Markt (z.B. Immoscout24) und seitdem haben sich die Immobilienangebote von den Printmedien immer mehr auf diese Internetplattformen verschoben. Das Immobilienmaklergeschäft ist, im Gegensatz z.B. zum Detailhandel, kein Geschäft mit Laufkundschaft. Es kommt eher selten vor, dass ein potentieller Kunde aufgrund einer Schaufensterauslage ins Ladengeschäft kommt. Die erste Informationsquelle der Kaufinteressenten sind heute ganz klar das Internet und die dortigen Immobilienplattformen wie Homegate, Immoscout24 etc. oder dann direkte Internetseiten des Maklers.

Dieser Trend zeigt sich eindeutig auch bei unserer Kundschaft und hat sich in letzter Zeit noch akzentuiert. Ganz klar zeigt sich das bei unserem exklusiven VIP-Service. Da haben sich bereits an die 1000 VIP-Suchkunden registriert, die in unserer Region ein Einfamilienhaus, eine Eigentumswohnung, ein Mehrfamilienhaus oder ein Grundstück suchen.

Diese Immobilieninteressenten erhalten unsere neuen Angebote eine Woche bevor wir diese auf den Internetplattformen publizieren. So ist es kein Wunder, dass fast

50% unserer Verkaufsangebote verkauft werden, ohne je im Internet veröffentlicht zu werden.

Rinaudo & Kiss Immobilien passt sich der veränderten Situation an

Dieses veränderte Informationsverhalten unserer Kundschaft und die Hinwendung zu immer mehr Digitalisierung erlaubt es uns auch, den internen organisatorischen und zeitlichen Aufwand möglichst gering zu halten. Aus diesem Grund passen wir unsere Organisation diesem Wandel an, und zwar so, dass wir den veränderten Bedürfnissen der Kunden Rechnung tragen können. Dadurch haben wir viel mehr Möglichkeiten, unsere Zeit direkt mit dem Kunden zu verbringen.

Die heutigen digitalen Möglichkeiten erlauben es uns, die Betreuung unseren Kunden direkt zuhause anzubieten, ohne dass sie sich in eines unserer Büros bemühen müssen. Die bisherigen Erfahrungen zeigen uns, dass dies überaus geschätzt wird. Eine Arbeitsweise, die in anderen Branchen wie zum Beispiel bei Versicherungen, seit Jahren erfolgreich praktiziert wird.

• Auf Grund dieser Verlagerung der Betreuung vom Büro heim zum Kunden reduzieren wir unsere drei Standorte – Rheinfelden, Frick und Küttigen – um den Standort Frick. Unsere Mitarbeiter werden un-

sere Kunden im oberen Fricktal inskünftig von unseren beiden Standorten Rheinfelden und Küttigen aus betreuen.

- In Rheinfelden passen wir die Büroflächen den Bedürfnissen an. Wir ziehen von der Geissgasse 18 nur wenige Schritte um die Ecke in ein kleineres Büro mit grossem Schaufenster an der Brodlaube 28.

Dort können wir jederzeit Kunden für Besprechungen empfangen.

Ab 1. Oktober finden Sie uns an diesen Standorten:

Brodlaube 28, 4310 Rheinfelden
Staffeleggstrasse 14a, 5024 Küttigen

Sie können sicher sein, dass unsere Stärke, die persönliche Betreuung unserer Kunden, durch diese Massnahmen noch verstärkt wird, ganz im Sinne von digital informieren und persönlich begleiten.

Rinaudo & Kiss

Geissgasse 18
4310 Rheinfelden
Tel. 061 831 45 45

Hauptstrasse 51
5070 Frick
Tel. 061 831 45 60

Ab 1. Oktober 2022
finden Sie uns an folgenden Standorten:

- **BRODLAUBE 28 in RHEINFELDEN**
- **STAFFELEGGSTRASSE 14a in KÜTTIGEN**

Wir freuen uns, Sie in unseren Büros begrüßen zu dürfen.



Gwärbbox Wallbach Schaffe am Rhy

Halle A, Stand A23

Sichern Sie sich jetzt Ihre persönliche Gwärbbox
direkt am Rhein in Wallbach.

IMG Immobilien
Management
Gerber

Michael Gerber, Möhlin · 076 342 56 96
Immobiliengerber@hotmail.com
www.immobiliengerber.ch



IHRE PAPETERIEN BLEIBEN

Andrea Isenegger übernimmt die Papeterien von Hans-Peter Jäger in Rheinfelden und Frick



NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1.9.

Dienstag – Freitag
9:00 – 12:00 13:30 – 18:00
Rheinfelden durchgehend geöffnet

Samstag
9:00 – 16:00

Altstadt-Papeterie Jäger

ISENEGGER
PAPETERIE | DRUCKSERVICE

ALTSTADT PAPETERIE
Marktgasse 29
4310 Rheinfelden
061 831 41 42

ISENEGGER PAPETERIE
Riburgerstrasse 1
4313 Möhlin
061 855 38 00

PAPETERIE FRICK
Kaistenbergstrasse 4
5070 Frick
062 865 16 50

**MÖ 20
GA 22**
am 30.9. bis 2.10.
Halle A Stand 15

Wir sind dabei



weidmann

schreinerarbeiten manufakturküchen möbel innenarchitektur

weidmann-ag.ch



Rheinpäck

The exclusive packaging for chocolates...
Erleben Sie unser einzigartiges **Papira®** Sortiment

www.rheinpäck.ch | info@rheinpäck.ch | T 061 831 93 93
Erlenweg 5 | 4310 Rheinfelden

Papira®

Gemeinsam zum Erfolg

Gewerbeverein Möhlin und Umgebung wird 90



(pd) Am 11. Juni feierte der Gewerbeverein Möhlin und Umgebung (GMU) zusammen mit seinen Mitgliedern das 90-Jahr-Jubiläum.

Es waren 25 Gewerbler, die sich damals, vor 90 Jahren, im Restaurant Adler in Möhlin getroffen und den HGV (Handwerker- und Gewerbe-Verein) gegründet haben. «Auf der Gründungsurkunde haben sie unterschrieben, dass Hass, Neid und Egoismus verschwinden sollen», berichtete die GMU-Präsidentin Anita Kym in ihrer Rede anlässlich der Jubiläumsfeier. Man schloss sich zusammen, um vereint und auf friedlicher Basis zum Erfolg zu kommen. Nur wenige Jahre vor dem Zweiten Weltkrieg sei eine wirtschaftlich schwierige Zeit gewesen und man habe nicht viel verdient. «Man wollte das Geld im Dorf behalten.» Der ursprüngliche Gründungsgedanke sei noch immer aktuell, betonte Anita Kym weiter. Auch heute gehe es nach wie vor darum, Missgunst, Neid und Egoismus verschwinden zu lassen und dafür gemeinsam und auf friedlicher Basis erfolgreich zu sein.



Zu den rund 80 Gästen der Jubiläumsfeier gehörten auch der Gemeindeammann Markus Fäs sowie Gemeinderat Lukas Fässler. In seiner Rede gratulierte Fäs dem Gewerbeverein zum 90-jährigen Bestehen und überbrachte die Wünsche des gesamten Möhliner Gemeinderates.

Sommernachtsfest am Rhein

Anita Kym freute sich, dass sowohl langjährige als auch junge Mitglieder am Samstagabend zur Wasserfahrrütte an den Rhein kamen, um gemeinsam das 90-Jahr-Jubiläum des GMU zu feiern. «Es

war ein tolles Fest. Das Wetter stimmte, und die Gäste genossen den schönen Abend», meinte Kym nach dem Anlass. Für Speis und Trank sowie für die musikalische Unterhaltung war gesorgt und wer wollte, durfte mit dem Langschiff eine Runde auf dem Rhein machen.

Nun ist man also gerüstet für weitere Jahrzehnte GMU. Ganz nach dem Motto: Gemeinsam zum Erfolg. So wie es die Gewerbler vor 90 Jahren auf ihrer Gründungsurkunde unterschrieben hatten.





NISSAN

 **reddot winner 2022**
car design

MIR SIND DEBI

Der neue Nissan ARIYA
100% elektrisch. Auch als **e-4ORCE** erhältlich.

Jetzt bestellen
Derzeit mit **0.99% Leasing***

Nissan ARIYA e-4ORCE, 87 kWh: Homologation für die Schweiz noch nicht abgeschlossen. *Angebot „Gold“ gültig bis auf Widerruf, mit einem Zinssatz von 0.99% und einer Laufzeit von 12 bis 60 Monaten. Inklusive Ratenschutzversicherung, obligatorischer Vollkaskoversicherung mit GAP-Deckung. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Preise inkl. MwSt. Preisänderung vorbehalten. Nur bei teilnehmenden Nissan Partnern in der Schweiz. Finanzierung über RCI Finance SA. Ausgeschlossen: alle direkt importierten Fahrzeuge.

Garage Vasellari AG
Bienenweg 10 | Hauptstrasse 65 • 4313 Möhlin
Tel.: 061 855 96 00
www.vasellariag.ch



 **ZORA**
NATURHEILVERFAHREN

“Natürlich zu mehr Lebensqualität”

MIR SIND DEBI

MÖ 2022
ERWERBSAUSSTELLUNG
MÖHLIN UND
UNTERES FRICKTAL

Spürbar nächer
30.09 - 02.10

- Akupressur und TuiNa TCM
- Baby-Kind TuiNa
- Ohrakupunktur
- Kiefer-Schädel-Behandlung
- Schröpfen, GuaSha, Moxa
- Gesundheitsberatung nach Rüdiger Dahlke
- Narbenentstörung
- Atemtherapie, Ernährungsberatung
- Geistige Aufrichtung - Energiearbeit
- Ballancer Therapie

Zorica Zora Ivanov
dip. Akupressur- & TuiNa-Therapeutin

Riburgerstrasse 36b
4313 Möhlin

+41 79 376 30 74
info@gesund-zora.ch
www.gesund-zora.ch






G.Schlatter GmbH

G. Schlatter GmbH • Bahnhofstrasse 168 • CH - 4313 Möhlin
 061 / 851 10 34  g-schlatter.ch




MAHRER TREUHAND AG

-  Steuererklärungen
-  Finanzbuchhaltungen
-  Lohnbuchhaltungen
-  Revisionen

Mahrer Treuhand AG

Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin
Telefon 061 855 91 55
www.mahrer-treuhand.ch

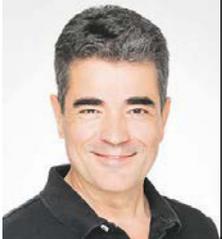


 **Immo 23**

Wir machen mehr

Markus Waldmeier
Geschäftsinhaber
079 431 79 82

Immo 23 GmbH
Talmatt 28
4317 Wegenstetten
info@immo23.ch
www.immo23.ch



Nachfolgeregelung für Papeterien in Rheinfelden und Frick

Hans-Peter Jäger, Altstadt Papeterien Jäger, geht in Pension und suchte deshalb nach einer Nachfolge für seine Papeterien. Dies ist ihm gelungen. Ab dem 1. September führt die Isenegger Papeterie neben dem Geschäft in Möhlin auch die Läden der Altstadt Papeterie Jäger in Rheinfelden und Frick. Das Fachpersonal und die Auszubildende werden alle übernommen.

Seit 1884 besteht in Rheinfelden eine Papeterie. Die letzten 28 Jahre führte Hans-Peter Jäger dieses Fachgeschäft mit viel Geschick. So baute er sein Unternehmen laufend aus. 2013 übernahm er die Papeterie Buser im Gundeli in Basel und gründete 2018 eine Filiale an der Kaistenbergstrasse in Frick. Nun, 2022, möchte Herr Jäger in den Ruhestand gehen und suchte deshalb nach einer Nachfolgelösung für seine drei Läden. Dank der Unterstützung von Madeleine Na vom KMU Nachfolgezentrum konnte eine sehr gute Lösung gefunden werden.

Drei Fricktaler Papeterien unter einem Dach

Das Geschäft in Basel wird von einer Basler Papeterie weitergeführt und im Fricktal betreibt die Isenegger Papeterie GmbH ab 1. September neu drei Ladenlokale in Möhlin, Rheinfelden und Frick. Andrea Isenegger, eine ausgewiesene Fachfrau der Branche, freut sich Ihr bestehendes Geschäft auszubauen und die Arbeit von Herrn Jäger weiterzuführen. Unterstützt wird Andrea Isenegger durch ihren Mann Thomas Isenegger, Druckingenieur und Leiter des Druckservices und des Verlags, sowie durch das bestehende Team in Möhlin.

Läden sollen bestehen bleiben

Die drei Standorte sollen alle als vollwertige Papeterien weiterbestehen und ausgebaut werden. Die Namen der Standorte, das Personal und das Sortiment sollen erhalten bleiben. Im Zentrum der Sortimente stehen Produkte rund ums Papier, Schreiben, Büro sowie Zeichnen und Malen, Geschenkartikel, Buchsortiment und Bücher-

bestellservice. Das Dienstleistungsangebot besteht aus Druckservice, Stempelherstellung, Gravuren, Ballon-Service und den beliebten Wunschboxen. Andrea Isenegger: «Wir glauben auch in Zukunft an den stationären Handel mit Kundenkontakt, betreiben aber daneben zusammen mit unserem Grossisten auch einen modernen Web-Shop. Durch das Erleben der Haptik der Produkte vor Ort mit allen Sinnen, verbunden mit Fachberatung, lohnt sich der Besuch für die Kunden in den Papeterie-Fachgeschäften auch in Zukunft. Wir freuen uns auf Sie.»

Isenegger Papeterie GmbH

Riburgerstrasse 1
4313 Möhlin
061 855 38 00
Papeterie@isenegger.ch

Stockwerkeigentum: Die spezielle und beliebte Art zu wohnen

Die Popularität dieser Wohnform zeigt sich auch an der Preisentwicklung. Was ist an dieser Wohnform so speziell und was sollten (zukünftige) Stockwerkeigentümer beachten?

Sonderrecht und gemeinschaftlicher Teil

Mit dem Kauf von Stockwerkeigentum wird ein Miteigentum am Gesamtgrundstück sowie am darauf stehenden Gebäude erworben. Hinzu kommt ein sogenanntes Sonderrecht, welches besagt, dass die eigene Wohnung sowie weitere Gebäudeteile wie etwa der Keller ausschliesslich genutzt, gestaltet und ausgebaut werden dürfen. Entsprechend muss man in diesen Bereichen auch selbst für die anfallenden Kosten aufkommen.

Die gemeinschaftlichen Teile hingegen – zum Beispiel das Treppenhaus oder der Gemeinschaftsgarten – dürfen von allen Stockwerkeigentümern benutzt und nur mit Zustimmung der Gemeinschaft verändert werden. Zudem müssen sich alle an

den Unterhalts- und Nebenkosten beteiligen. Mögliche Spezialregelungen (zum Beispiel ein Hundeverbot) müssen von allen Eigentümern eingehalten werden.

Regelmässige Versammlung der Stockwerkeigentümer

Mindestens einmal pro Jahr finden Stockwerkeigentümer-Versammlungen statt. Dort werden Entscheide gefällt, die alle Eigentümer betreffen. Häufig geht es um gemeinsame Investitionen oder Renovationen. Bei teuren Sanierungen kann es dabei zu Unstimmigkeiten kommen.

Im Zweifelsfall das Reglement beiziehen

Was dem einzelnen Stockwerkeigentümer gehört und was der Gemeinschaft, ist nicht immer ganz eindeutig. So gehört etwa der Innenbereich des Balkons in der Regel im Sonderrecht dem Stockwerkeigentümer, unklarer ist der Fall aber bereits bei der Balkontüre oder bei Sonnenstoren. Diese sind von aussen sichtbar und gehören grundsätzlich der Gemeinschaft. In

solchen Fällen lohnt es sich aber, das spezifische Stockwerk-Eigentumsreglement zu studieren, dort sind etwaige Sonderregelungen aufgeführt.

Einzahlung in Erneuerungsfonds

Üblicherweise führen Stockwerkeigentümer einen gemeinsamen Erneuerungsfonds, um grössere Renovationen finanziell stemmen zu können, die den gemeinschaftlichen Teil betreffen. Pro Jahr wird ein bestimmter Prozentsatz in diesen Fonds einbezahlt. Der Schweizer Stockwerkeigentümerverband (SSTV) empfiehlt die jährliche Einzahlung von mindestens 0,3 Prozent des Gebäudeversicherungs-werts.

Zögern Sie nicht, uns bei Fragen anzurufen.

RE/MAX Immobilien Möhlin

Hauptstrasse 89
4313 Möhlin
061 855 98 88
info-moehlin@remax.ch

Wir sind dabei



Elektro
LICHTIN
Elektrotechnische Unternehmung

4313 Möhlin – Hauptstrasse 24 – 061 853 16 16
www.elektrolichtin.ch

Sorgen oder vorsorgen?

Individuelle Vorsorge- und Finanzberatung
für ein selbstbestimmtes Leben.

Swiss Life Generalagentur Fricktal
Michael Grunder, Generalagent
Bahnhofstrasse 131, 4313 Möhlin
T 061 855 30 30, ga.fricktal@swisslife.ch
www.swisslife.ch/fricktal



SwissLife



MÖGA 2022
WERBEAUSSTELLUNG
MÖHLIN UND
FRICKTAL

KYM Innenarchitektur
Schreinerei

Besuchen Sie uns an der
Möga Halle A, Stand 1

Tobias Kym Anita Kym

Kraftwerkstrasse 7 | 4313 Möhlin | Tel. +41 61 851 19 45
www.innen-schrei.ch



**LÜTZEL-
SCHWAB
AG**

HOLZBAU

- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Treppenbau
- Dachflächenfenster
- Bedachungen

Hauptstrasse 1, 4313 Möhlin
Tel. 061 85111 24
www.luetzelschwab-holzbau.ch

MINERGIE®
FACHPARTNER

Café Maier Möhlin

Gutschein

für ein Dessert beim
nächsten Mittagessen
einlösbar Mo-Fr

Maier

Scan me
Mittagsmenüs



www.beck-maier.ch



Carrosserie Moesch
Carrosserie Moesch

Zurzgen Moesch
Zurzgen Moesch

Zurzgen Moesch
Zurzgen Moesch

Hauptstrasse 6 · 4315 Zurzgen · Tel. 061 871 09 01 · cm.z@bluewin.ch

SB-Waschanlage:
Montag bis Samstag 07.00–22.00 Uhr

DIE FIRMA RUND UMS AUTO!

Sit über 38 Jahr

Schmücken, pflegen, farbig leben –

Das Maler- und Gipsergeschäft Alfons Paul Kaufmann GmbH stellt sich vor

Geburtstag feiern mit einer Schnapszahl – dieses Jahr darf ein Wallbacher Unternehmen sein 66-jähriges Bestehen feiern. Malermeister Alfons Paul Kaufmann führt bereits seit 30 Jahren in zweiter Generation das Maler- und Gipsergeschäft A.P. Kaufmann GmbH, welches er im Jahr 1992 von seinem Vater, Alfons Kaufmann, übernommen hat.

Zusammen mit seinem Stellvertreter Fabian Küchenmeister und Gipserpolier Dieter Kaufmann hat Alfons Paul Kaufmann es zu seiner Aufgabe gemacht, die Kundschaft in allen Belangen des Maler- und Gipserhandwerkes ausführlich, umfassend und fair zu beraten.

Mit Enrico Carlo Kaufmann, der nach absolvierter Maler- und Gipser EFZ-Ausbildung sich nun in der Ausbildung zum Malermeister befindet, steht bereits die dritte Generation in den Startlöchern.

Mit den heute zwölf Mitarbeitenden und vier Lernenden deckt das Wallbacher Maler- und Gipsergeschäft alle Arbeiten in diesem Bereich ab. Die Unternehmung ist seit ihrer Gründung vor allem im Privatkundenbereich und im Umbaubereich stark verankert. Das Hand-in-Handarbeiten von vorausgehenden Gipserarbeiten und den anschliessenden Maler- oder Tapezierarbeiten wird heute von den Kunden sehr geschätzt. Auch als Lehrbetrieb ist das Unternehmen sehr beliebt. So haben alleine in den letzten 30 Jahren gegen 30 Lernende den Beruf Maler/in oder Gipser/in erlernt.

Wie in sämtlichen Bereichen hat auch in diesem Handwerk die Entwicklung und der Fortschritt keinen Halt gemacht. Ein immer breiteres Angebot an zur Verfü-



gung stehenden Materialien, damit einhergehend die entsprechende Verarbeitung, erfordert von allen Beteiligten, sich laufend weiterzubilden und sich stets auf dem neuesten Stand zu halten.

Grosse Veränderung gab es in der Vergangenheit im Bereich der energetischen Sanierung, die besonders in der jetzigen Zeit mit steigenden Energiekosten einen immer höheren Stellenwert einnimmt.

Auch bei der Kundschaft immer mehr gefragt sind fugenlose Beläge als Alternative zum gewöhnlichen Plättli-Verlegen. Speziell diese Arbeiten erfordern anspruchsvolle Fertigkeiten, um ein einwandfreies Bauwerk an den Kunden abzuliefern.

Neben diesen Neuerungen braucht es nach wie vor das Wissen und die Erfahrung in der Denkmalpflege. Denn auch der Denkmalschutz legt nach wie vor Wert auf

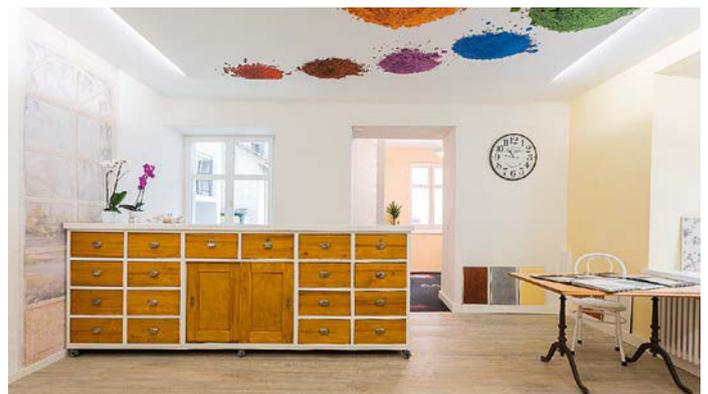
die Bestandserhaltung sowie die entsprechende Sanierung der Gebäude.

Heute, mehr denn je wird das zu verarbeitende Material hinsichtlich Ressourcenverbrauch, Schadstoffinhalt und Umweltverträglichkeit von den Kunden hinterfragt. Gerne stellt sich die Alfons Paul Kaufmann GmbH diesen Fragen, denn im Leitbild der Firma ist unter anderem umweltbewusstes Handeln verankert.

Mit Herzblut und Engagement nimmt das Team der Alfons Paul Kaufmann GmbH täglich diese Herausforderungen an und freut sich auf Kunden, die Kompetenz und Qualität schätzen.

Alfons P. Kaufmann GmbH

4323 Wallbach
Tel. +41 61 861 18 34
info@kaufmannmbh.ch

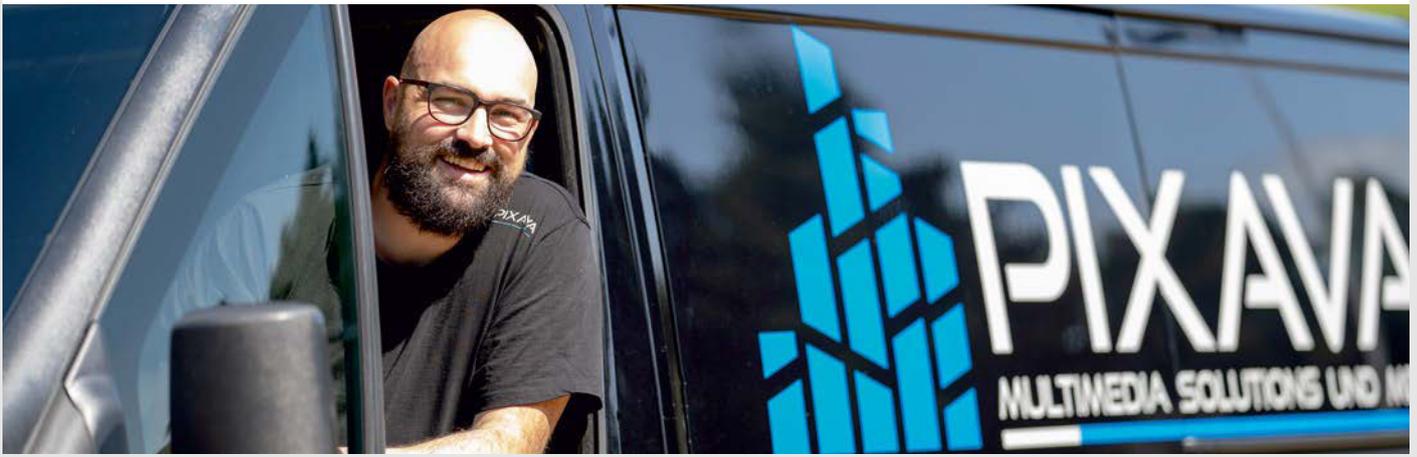




FRAGEN SIE DIE ERFAHRUNG

Ihre Idee ist bei uns am richtigen Ort!
Multimedia Lösungen für Events, Gebäude-Infrastrukturen, Privatbedarf und
viele mehr.

Im Burstel 3, 4313 Möhlin | www.pixava.ch | info@pixava.ch | +41 79 204 78 43



Themenabend

"Nahrungsmittelallergien und -intoleranzen"
aha! Allergiezentrum Schweiz

Dienstag, 27. September 2022
19.00 - 20.30 Uhr

In der Apotheke & Drogerie Riburg
Riburgerstrasse 36a, Möhlin

Referentin: Lina Martin, Ernährungsberaterin Bsc,
aha! Allergiezentrum Schweiz

Bitte melden Sie sich bis am 26. September 2022
bei uns an. Wir freuen uns!

Apotheke & Drogerie, Riburg

Körper, Geist und Seele im Gleichgewicht

Die Naturheilpraktikerin Janine Stohler hilft Menschen mittels individueller homöopathischer Mittel ihr Gleichgewicht zu finden.

«Es ist wichtig, den Menschen ganzheitlich anzuschauen», ist Janine Stohler überzeugt. Im August eröffnete die Naturheilpraktikerin Homöopathie die Praxis «Equilibrio» in Möhlin.

Das lateinische Wort bedeutet Gleichgewicht. Und genau darum gehe es in der Gesundheit. «Homöopathie ist eine sanfte Methode, um diese Balance wiederherzustellen. Ich möchte meine Patienten und Patientinnen begleiten und wieder in ihr eigenes Gleichgewicht bringen.» Janine Stohler, die neben ihrer Tätigkeit als Naturheilpraktikerin als Fachfrau Gesundheit im Kantonsspital Baselland arbeitet, kennt sowohl die Schulmedizin als auch alternative Behandlungsmethoden. Die gelernte Fachfrau Gesundheit EFZ hat 2021 die Ausbildung zur diplomierten Naturheilpraktikerin Richtung klassische Homöopathie an der

HWS in Basel abgeschlossen. Derzeit lässt sie sich in Bioresonanz und als Tierheilpraktikerin ausbilden.

Schon seit ihrer Kindheit mit Homöopathie vertraut

Homöopathie hat sie schon als kleines Mädchen kennen und schätzen gelernt. Nicht nur bei Menschen, sondern auch bei ihrem Pferd und ihrem Hund hat Janine Stohler die sanfte Behandlungsmethode schon mehrfach erfolgreich angewendet. Durch die enge Zusammenarbeit mit ihren Partnern, beispielsweise mit der Therapeutin von Zora Naturheilverfahren aus der Gemeinschaftspraxis, bietet sie ein umfassendes Leistungsspektrum auf höchstem Qualitätsniveau an.

Schliesslich geht es Janine Stohler immer um eines: Körper, Geist und Seele ihrer Patientinnen und Patienten auf natürlichem Weg ins Gleichgewicht zu bringen und ihnen so zu einem gesunden Leben zu verhelfen.



Janine Stohler
Naturheilpraxis Equilibrio

Riburgerstrasse 36b, 4313 Möhlin
info@nhp-equilibrio.ch



Weitere Informationen und
Online-Buchung: www.nhp-equilibrio.ch
Tel. +41 76 361 21 76
Janine Stohler ist
krankenkassenanerkant.

EVODROP – Die neueste Generation von Enthärtungsanlagen ohne Salz

Wer sich über Enthärtungssysteme ohne den Einsatz von Salz schlaumachen will, wird von einer grossen Varianz an Systemen mit hohen Versprechungen buchstäblich überrannt. Evodrop schafft mit einem hohen Mass an Wissen über das Thema Wasser und eigens entwickelten sowie ausschliesslich in der Schweiz produzierten Systemen diese Klarheit.

Durch patentierte Aminosäuren aus eigener Produktion, welche den reaktiven Kalk an sich binden, sorgt Evodrop für weichstes Wasser im ganzen Haus. Die Lösung ist



Foto Claudia
und Claudio

simpel, sehr effektiv und erfüllt lebensmittelkonforme Prüfkriterien, da die Aminosäuren lebensmittelecht produziert werden und somit auch vollkommen bedenkenlich für den Geschmack und die Qualität des Wassers sind. SGS – das grösste Prüfinstitut der Welt, konnte eine erstaunliche Kalkschutzrate von 94 % nachweisen. In den innovativen Systemen wird weder Strom noch Abwasser benötigt und die Unterhaltskosten werden auf ein Minimum reduziert. Ein weiterer Vorteil ist der feine und weiche Geschmack des Wassers, da nebst dem Kalkschutz auch Schwermetalle, Viren und Bakterien gefiltert werden. Ob Ihre Leitungen alt oder neu sind, spielt keine Rolle, denn diese Filtration sorgt für einen effizienten Leitungsschutz und Sie werden nicht mehr mit Rostproblemen oder Verstopfungen konfrontiert.

Mehr als nur Enthärtung

Dank eigens entwickelter Nanofiltration basierend auf einer Holzfaser-Membran

eliminiert Evodrop auf Wunsch auch jegliche synthetischen Schadstoffe wie Pestizide, Mikroplastik, Hormone und mehr, ganz ohne Druckverlust für das ganze Haus, komplett aus Ihrem Wasser.

Für Fragen oder weitere Informationen steht Euch Schlatter Sanitär gerne zur Verfügung.



Ihre Partner:
Claudio Schlatter
Claudia Emmenegger

G. Schlatter GmbH

Bahnhofstrasse 168, 4314 Möhlin
Tel. 061 851 10 34
info@g-schlatter.ch
www.g-schlatter.ch

**RUTHER
ELEKTRO
TELEMATIK**



**Möchten Sie mehr erfahren
über Smart Home mit
Loxone dann besuchen Sie
uns am MÖGA-Stand.**

Mehr Sicherheit, mehr Komfort, mehr Zeit zum Leben.
Loxone ist die Rundum-Lösung für die Gebäudeautomation.



Ruther AG
Rheinfelden, Möhlin
+41 61 836 99 66, info@ruther.ch, ruther.ch



Bestens beraten bei VON POLL REAL ESTATE Rheinfelden

Wer heutzutage seine Immobilie veräussern möchte oder ein neues Zuhause sucht, stösst schnell auf den Namen VON POLL REAL ESTATE. Mit über 350 Standorten gehört das Unternehmen zu den grössten Maklerhäusern Europas. Auch in Rheinfelden zeigt es Flagge. In Rheinfelden betreut Lizenzpartner Marra Alessandro mit seinem Team bereits seit knapp 2 Jahren erfolgreich Eigentümer und Kaufinteressenten.

Die qualifizierten Immobilienberater verfügen über lange Erfahrung in der Branche, sind ausgesprochene Kenner ihres Marktes und vor Ort bestens vernetzt. Ihre Kunden begleiten sie kompetent und zuverlässig vom persönlichen Erstgespräch bis zum erfolgreichen Vertragsabschluss. Spezialisiert sind sie dabei auf die Vermittlung wertbeständiger Wohn- und Geschäftsimmobilien in bevorzugten Lagen. Das reicht von der Eigentumswohnung, Haus über die Villa bis zur Doppelhaushälfte.

Wer in der Region einen Zweitwohnsitz für die schönsten Tage des Jahres oder einen Alterswohnsitz sucht, ist hier ebenfalls richtig. Gerne schätzen die Experten des Hauses auch kostenfrei und unverbindlich den Marktpreis Ihrer Immobilie ein.

Erfahren Sie mehr bei VON POLL REAL ESTATE Rheinfelden. Das Team vor Ort freut sich über Ihre Kontaktaufnahme.



Auch die VON POLL REAL ESTATE ist an der MÖGA in Möhlin vertreten. Besuchen Sie unseren Stand in der Halle B. Das VON POLL TEAM freut sich auf Sie.

Sie erreichen unsere Experten in Rheinfelden unter der Telefonnummer 061 831 00 50 beziehungsweise www.von-poll.com/rheinfelden oder Sie besuchen direkt den Shop in der Kupfergasse 1, 4310 Rheinfelden.

Von Poll Real Estate
Kupfergasse 1
4310 Rheinfelden
Telefon 061 831 00 50
www.von-poll.com/rheinfelden

Gutscheine des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung

Ein Gutschein ist immer eine passende und sinnvolle Geschenkidee

Schenken macht Freude!

Steht ein Geburtstag vor der Tür? Oder einfach ein Besuch bei Freunden? Was bringt man da wohl am besten mit? Diese Frage beschäftigt immer wieder. Ist die Lösung endlich gefunden, ist der Tritt in das Fettnäpfchen und womöglich ein langes Gesicht bei der oder dem Beschenkten ein schlechter Lohn für die möglicherweise lange Suche nach dem vermeintlich richtigen Präsent. Das muss nicht sein.

Wer einen Gutschein des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung verschenkt, macht vieles richtig und fördert erst noch das Gewerbe und damit die Region.

Die Gutscheine sind in verschiedenen Beträgen erhältlich: 10, 20 und 50 Franken.

Bezugsstellen

Onlineshop: www.gmu-moehlin.ch/gutscheine

Barverkauf: G. Schlatter GmbH, Bahnhofstrasse 168, 4313 Möhlin, info@g-schlatter.ch

Kym Innenarchitektur & Schreinerei GmbH, Kanzleistrasse 1, 4313 Möhlin, a.kym@innen-schrei.ch

Vorkasse: Gerne sendet Ihnen das Sekretariat des Gewerbevereins Möhlin und Umgebung die beliebten und praktischen Gutscheine auch gegen Vorkasse per Post zu. Bestellen Sie einfach und unkompliziert. Auf unserer Homepage www.gmu-moehlin.ch unter Gutscheine finden Sie alle Angaben dazu. Das Sekretariat stellt Ihnen nach Zahlungseingang innert max. 4 Arbeitstagen die Gutscheine per A-Post zu.



GUTSCHEIN

EINLÖSBAR BEI MITGLIEDERN VOM GEWERBEVEREIN
KEINE BARAUSSAHUNG MÖGLICH

Die GUTSCHEINE KÖNNEN ONLINE UNTER WWW.GMU-MOEHLIN.CH
ODER BEI KYM INNENARCHITEKTUR & SCHREINEREI GMBH, KANZLEISTRASSE 1, 4313 MÖHLIN
G. SCHLATTER GMBH, BAHNHOFSTRASSE 168, 4313 MÖHLIN

DIREKT ERWORBEN WERDEN.

Die TEILNEHMENDEN MITGLIEDER SIND ONLINE ERSICHTLICH

FR. 10.-

FRANKEN ZEHN



GUTSCHEIN

EINLÖSBAR BEI MITGLIEDERN VOM GEWERBEVEREIN
KEINE BARAUSSAHUNG MÖGLICH
Die GUTSCHEINE KÖNNEN ONLINE UNTER WWW.GMU-MOEHLIN.CH
ODER BEI KYM INNENARCHITEKTUR & SCHREINEREI GMBH, KANZLEISTRASSE 1, 4313 MÖHLIN
G. SCHLATTER GMBH, BAHNHOFSTRASSE 168, 4313 MÖHLIN
DIREKT ERWORBEN WERDEN.
Die TEILNEHMENDEN MITGLIEDER SIND ONLINE ERSICHTLICH

FR. 50.-

FRANKEN FÜNFZIG

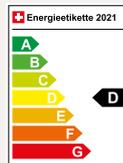
FR. 20.-

FRANKEN ZWANZIG



Perfektion mal zwei.
All-new KONA N Line und new KONA.

1.6 T-GDi (198 PS) | 4x4 | Automat (DCT 7).
hyundai.ch/kona



Normverbrauch gesamt (1.6 T-GDi 4WD DCT, 198 PS): 7.4 l/100 km, CO₂-Ausstoss: 167 g/km, Energieeffizienz-Kat.: D. - * Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. - Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie

DA
DANIEL AUTOMOBILE GmbH

Daniel Automobile GmbH
Steinackerweg 12, 4322 Mumpf
Tel. 061 851 30 20 / www.danielauto.ch



QUALITI-KÜCHEN

Die Küche für Ihr Zuhause

Qualiti-Küchen GmbH
Salinenstrasse 19
4313 Möhlin
www.qualiti-kuechen.ch



Mumpfer Zanderfilet an Zitronenpfeffersauce auf hausgemachten Nudeln

Rezept von Andre Lüdi



Zubereitung

1. Nudelteig herstellen und in Folie eingepackt eine Stunde bei Zimmertemperatur gehen lassen. Auswalzen und in Streifen von 1,5 cm schneiden. (Oder mit der Nudelmachine ausrollen). Kurz trocknen lassen.
2. Zucchetto halbieren und in dünne Scheiben schneiden.
3. In einer Sauteuse Schalotten im Olivenöl andünsten, mit Weisswein ablöschen und mit Rahm auffüllen. Mit Zitronenpfeffer, Salz und Zitronensaft abschmecken, 5 min leicht kochen. Den Broccoli in Röschen portionieren und kurz im Salzwasser blanchieren.
4. Zander portionieren und mit Salz

und Pfeffer würzen. In einer Bratpfanne etwas Öl erhitzen, den Zander auf der Hautseite goldig anbraten und kurz wenden. Aus der Pfanne nehmen und in eine backfeste Form legen. Die Zanderstücke mit den Zucchetti-Scheiben wie Schuppen belegen. Mit Olivenöl beträufeln und im Backofen bei 200°C 5 min. überbacken.

5. Sobald der Zander im Backofen ist, die frischen Nudeln in kochendem Wasser bissfest kochen.
6. Die Nudeln auf dem Teller anrichten. Die Broccoli-Röschen um die Nudeln verteilen. Die Sauce über die Nudeln geben, den Zander auf den Nudeln anrichten. Dekorieren mit Thymian und Zitronentranchen.

Zutaten für ca. 4 Portionen

ca. 480 g	Mumpfer Zanderfilet
1 Stk.	Zucchetti
2 El	Olivenöl
2 Stk.	Broccoli gewaschen
	Salz, Pfeffer
	Thymian und Zitronentranchen zum Dekorieren

Nudelteig:

250 g	Mehl (griffig)
3 Stk.	Eier
1 El	Wasser (nach Bedarf)
	Alternativ können die Nudeln nach Belieben fertig gekauft und entsprechend zubereitet werden.
	Empfehlung: Pappardelle.

Sauce:

2 El	Olivenöl
2 Stk.	Schalotten, fein gehackt
0,5 dl	Weisswein
3 dl	Vollrahm
2 TI	Zitronenpfeffer
2 TI	Zitronensaft
½ TI	Salz



Landgasthof Krone
 Familie Lüdi
 Landstrasse 91, 4313 Möhlin
 Tel. 061 851 15 22
 www.krone-moehlin.ch

Wir kümmern uns persönlich.

Büro Möhlin
Rübigerstrasse 32
T 061 551 38 00

Büro Frick
Widengasse 6
(direkt am
Widenplatz)
T 062 552 50 70



**notariat
fricktal**

Nadine Feuerstein, Notarin
nadine.feuerstein@notariat-fricktal.ch

Christian Suter, Notar
christian.suter@notariat-fricktal.ch

Wir stehen Ihnen mit unserem Notariat
für alle notariellen Dienstleistungen
zur Verfügung und freuen uns
auf Ihre Kontaktaufnahme.

info@notariat-fricktal.ch | www.notariat-fricktal.ch

WASER

*wünscht herbstliche
Höhenflüge*



0800 13 14 14
waserag.ch

sparndruck

Ihr Druckpartner in der Region

Sparn Druck + Verlag AG | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden

Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61

info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch



Ich kuschele zwei bis drei Mal in der Woche mit meinem Mann. – Ich nur einmal – Ich dachte du hast gar keinen Mann. – Ach so, ich dachte wir reden über deinen Mann.

Kleine Umfrage an Verheiratete: Auf einer Skala von 1–10, wie sehr haben Sie das Sagen in Ihrer Ehe. – Schatz, darf ich bei der Umfrage mitmachen?

Immer wenn ich Herzen und Namen in Bäumen eingeritzt sehe, denke ich nicht, «ach wie süß». Ich denke nur, wie krass, dass Leute ein Messer mit zu einem Date mitnehmen.

Frage: «Wie nennt man die am meisten verkaufte Brotsorte?» – Antwort: «Das da!» – Und welches wird am zweithäufigsten verkauft? – Antwort: »Nein, das daneben!«

Ein Pärchen streift spät abends durch die Gassen von Paris. – Sagt der Mann: «Schau mal da oben – eine Sternschnuppe. Du darfst dir etwas wünschen.» – Sagt die Frau: «Ich will dich heiraten.» – Sagt der Mann: «Ich glaube, es war doch nur ein Blitz.»

Polizei, Aufmachen!!! Ich will keine Eier! – Wir haben keine Eier! Ich weiss!!!

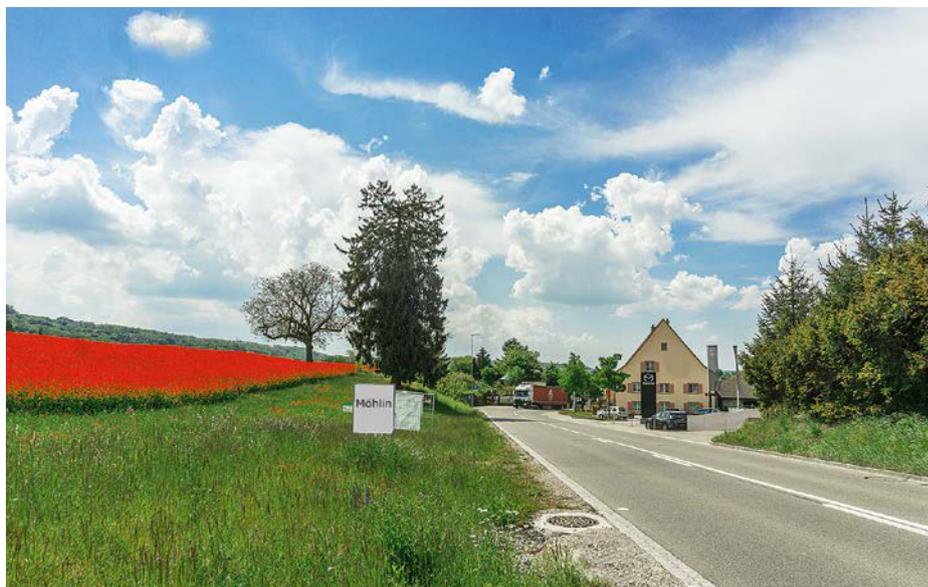
Lehrerin: «Tut mir leid Peter aber mehr als eine 3 kann ich dir im Fach Französisch nicht geben.» – Peter: «Gracias»

Auf den ersten Blick erkennen Sie zwei identische Bilder. Es haben sich jedoch fünf Fehler eingeschlichen. Wer findet sie?

Originalbild



Fehlerbild



- Aufösung Fehlerbild:**
1. Farbe Feld
 2. Dohlndeckel
 3. Tafel
 4. Fenster
 5. Wolke

DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION

Energetische Gebäudesanierung

Fassadenanstrich
Male

Zimmermann
Kontrollen

Kundenmaurer

Planung
Umbau

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme



Wir sind dabei



SICHERN SIE SICH
IHRE WOHNUNG

Wir sind für Sie da 061 855 28 28



www.gut-ag.ch
info@gut-ag.ch

Wir bauen Ihre Zukunft



www.gimag-ag.ch
info@gimag-ag.ch

Wir planen Ihre Zukunft